

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 23 (1909)

Artikel: La flur de Ramuosch : cantada
Autor: Camathias, F.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-187523>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



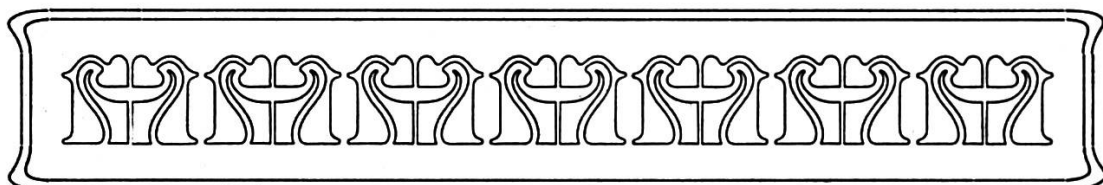
La flur de Ramuosch

Cantada da Fl. Camathias

Survista

Emprem cant:	<i>Il nuorser</i>
Secund cant:	<i>Igl agricolan</i>
Tierz cant:	<i>Il combattant</i>
Quart cant:	<i>La clamada</i>
Quint cant:	<i>Il student</i>
Sisavel cant:	<i>A Cuera</i>
Siatavel cant:	<i>Il pelegrin</i>
Otgavel cant:	<i>Emmanuel</i>
Novavel cant:	<i>Misericordia</i>
Dieschavel cant:	<i>Egl jert de vertit</i>
Endischavel cant:	<i>Combat spiritual</i>
Dudischavel cant:	<i>Da quest en l'auter mund</i>





Il nuorser.

- R**aquenta, canzun, dad in giuven nuorser,
Pladius per in' alp d'Engiadina;
Co el ei carschius sper grep e glatscher
Sils schengals dil Pez Arina. —
Oz ei la cargada. — Clamaus dal cuitg
Ei gia arrivaus igl jester el vitg
Ramosch sut gl'ual silla plaunca.
Daquort ils vischins sin cadruvi rimnai,
D'anflar in fideivel pastur premurai,
Tscherniu vevan el sin vischnaunca.
2. El vitg a miez liug stat la casa de Diu,
La pintga baselgi' amureivla;
Avon ch'ir ad alp il nuorser han ins viu
Leu en devoziun christaneivla. —
Il bien Alexander, fideivel plevon
Dat benedicziun a quei niebel affon
E plaida la viarva carina:
„Florin, dalla mumma salids has portau,
Ell' ha siu vitget pia buc emblidau,
Siu liugativ d'Engiadina;
3. „En quest sanctuari ha ell' obteniu
Siu num suenter la sontga Gada.
Co ell' ei carschida havein nus cheu viu,
Co ella en flur ei restada.
Leu nua ch'igl Inn va pli lunsch pil vau
Tiu bab el Tirol ha la Gada menau —
Il quors de quest mund ei aschia.
Ch'ell' ha educau in mattet pietus
E lai a Ramosch el vegnir tier nus,
Quei fa a mi rara legria!

4. „Dieus seigi cun tei si els aults tutta stad,
Pertgiri da nauscha sventira,
Sco ina steilalva en virginitat
Flurescha sin l'aula pastira!
Sin David il giuven ti astgas mirar,
Sur la montanera bein veglies vegliar,
Entochen il di de scargada;
D'atun lu retuornas sco habel pastur,
Che porta tschupi, attestat de honor
Il di ch'ei vegn fatg la zavrada“. —
5. Denton il solegl sul Pez Lad ei levaus
E clar en la val giu terlischa,
Las jarvas empremas cuvieran ils praus
Spel vitg sut la „Boschia grischa“.
Ei ha ussa num las nuorsettas rimnar;
L'enzenna leutier dat in leger schular,
Ch'ins auda giu Poz sut senteri.
Da Bargaia, da Cuaira las streglias dil vitg,
Arrivan las nuorsas tier lur niev amitg,
Che rimn' ellas senza star eri.
6. Mattauns e masseras bein fan attenziun
Sil giuven cun fest e valischa,
E portan tocs puolpa per la provisiun,
Ventira scadin gli giavischa.
Da cheu e da leu vegn in triep cun beschlar,
Plaunsiu si Plazzura el po rabbitschar
La montanera entira.
Ils nums e las nodas de mintga vischin
Tener endament, quei drova inschin,
Il giuven mo teidl' e suspira. —
7. Vergaus el ei ussa las casas sisum,
Las scheinas Schilana, Salina.
Cul giuven va oz vischander in um
Per senda si tiel Pez Arina.
Las nuorsas, las veglias san sezzas il trutg,
Han buna memoria de ficler e dutg,
Dadens il muletg dellas vaccas.
Florin il nuorser ei aunc jasters leu si,
Mo va cun fidonza, pertratga quei di
Aunc nuot da cametg, tun e draccas.

8. Florin e Titschun il gidonter pagaun
Ein si en regiun montagnarda.
Sur quolms e nevadas da mintga maun
Solegl de miezdi ussa arda. —
O co il carstgaun seretegn e surstat
Avon las montognas e lur maiestat
Leu sper ramurontas cascadas!
Pez Spadla e Tschütta darguns ed uals,
Che ruian profundamein vaus e vials,
Termettan giu ellas valladas.
9. Tiel ficler pastur, montanera e tgaun
Sco tier lur dustonza serendan.
De tetg cun furnascha e treglia e baun
Possess ussa legramein prendan.
Leu pend' il balester per trer ils paliats,
La lontsch' enferrada pils tribels combats
Cun bestias selvatgas raffontas.
Sur la montaner' il nuorser sto vegliar,
Da tschess, lufs, uors el sto ferm sedustar
Cun bratsch e cun armas furontas. —
10. Marvegl cul solegl sededest' il pastur,
Al Segner, el serecommonda;
Cul fest enta maun el entscheiva siu tur
Sill' jarva, la grass' envernonda.
Gronds ei igl antschess, lunsch si ils confins,
Las nuorsas menadras, che portan stgellins,
Las autras, las giuvnas, tgamunan.
Tschuttets alvs e ners en legers segliots
Selegrän ensemen sin spundas e bots,
Lur mummas bein era bandunan.
11. Beschlar semischeida culs suns de stgellins
Cheu silla pastira retratga,
Lient ferm resunan uals alpins
En harmonia bein fatga.
Nuorser, che suonda sigl ault mintga di
Armaus cun balester, bastun e cunti,
Gartegia enqual selvaschina.
La sera sesaulza sul ficler in fem,
Sul fiug seprepara gustus il furtem,
Pagaglia per liunga gigina.

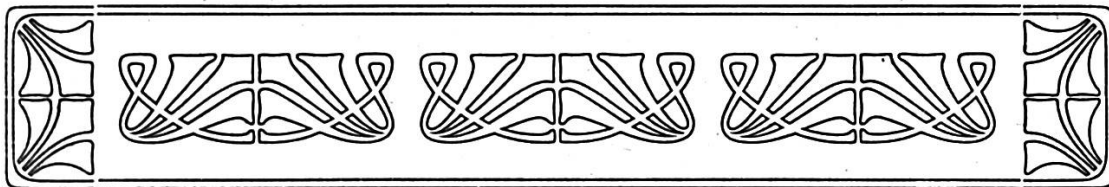
12. Sco'l pievel subdit sper la celta dil retg,
Spel ficler vegn la montanera.
Las nuorsas leu spetgan ed han il lagetg
Sil sal, il pushegn della sera.
Ord porta vegn lu il nuorser cun quitaü,
Sedrova d'anflar tralla fuola in vau,
La tastga curom entuorn tschenta:
Sin plattas pinadas sco measas il sal
El fiero clamont cun in tun cordial —
Lu dumbr' el ses tgaus bein e quenta.
13. Fertont che las mummas leu stattan litgont
Fetg schuber las plattas, las ladas,
Lur tschuts dont la cua ins vesa sfullont
Ils ivers en legras tschitschadas —
Va lura en pasch il solegl de rendiu
Sclarent las montognas cun siu viv burniu,
Las nuorsas ruaussan, remeglian.
Contents il pastur avon tegia sil baun
Sper el ruassont il vegliader il tgaun,
Els sesan e miran e veglian.
14. Florin ei surstaus dals maletgs grondius,
Che porscha la tiara alpina:
Profundas las vals ed ils pezs stermentus,
Anetga la tribla lavina!
Cun spert ed egliada en meditaziun
Il giuven excloma en viv' emoziun:
„O Segner, Diu dellas armadas!“
Carinamein gleiti las steilas salidan
Dal tschiel maiestus e las olmas envidan
Tier Diu ord las vals stgirentadas.
15. El cor giuvenil sededesta dolor,
Il mal per la casa paterna:
Persuls di e notg en quell' alp — tgei snavur,
Dalunsch da carezia materna!
A Matsch el Tirol van savens ils patratgs —
Surfier' el il mal cheu solets e retratgs?
„Il Segner segjramein gida!
Ti eis dapertut, o miu Diu tutpussent,
Ti eis demaneivel, tgei hai jeu sterment,
Mi' olma sin Tei ferm sefida!“ —

16. Denton vegn il paster dell' alp Discholals
Neu en tiel nuorser sin visetta.
Bien pen e tschagrun el port' en vischals,
A vitg el po star in' uretta.
Spel fiug della fueina, che port' il parlet,
Els sesan el ficler schiglioc schi quiet,
Il paster entscheiva, rischuna
Las detgas de quolm de sperts e barlots,
De schenta selvatga cun faschs e fagots,
Che fan la burascla che tuna;
17. Da noblas filieras, che filan lur glin,
Sil pez e sper sontgas fontaunas.
Dad aultas dialas de bien origin,
Da nauschas uldaunas en taunas,
Da salicas giuvnas, dunschalas de neiv,
D'unviern che pervesan camutschs en la seif
Din jert sut la pezza Arina,
Da sperts de montogna, ch'han sut il glatscher
Magnificas salas cun tetg e clutger
E sin in tron crap lur regina. —
18. Dall' jarva plein forza raquent' il pastur,
Ch'ils ivers pli baul empleneva;
Ch'ei setga dil tut ed ha pers sia mur,
Demai ch'in signun smaledeva;
Ch'ei setga, perquei ch'in fumegl ha tradiu
La sontga Marghiata, ch'ins veva pladiu
Siat stads per gidontra en tegia. —
Depi quei puccau ei tut pegiurau,
Tras boas, purginas e vent malstemprau,
Che plir' uss e plonscha e megia. —
19. Envi a maner lu retuorn' il vischin,
Gl' amitg della praula e detga. —
Ed ord la furnascha prend ussa Florin
Tizun de scanatscha bein setga.
El va sill' uatga, guardont tut endretg,
Che buca igl uors fors' attachi anetg
Las nuorsas ad el confidadas.
El fa sia runda pitgont cun il fest,
Seferma, smanatscha il tizun sin il crest —
A bestias el stgir laghigiadas.

20. En l'aria treis cruschs cul tizun ardent
El segna per dar garanzia;
Sogns plaids er compognan il siu moviment,
El cloma ferm l'Ave Maria.
Da Diu el implora schurmetg ed agid,
Als sogns el termetta siu laud e salit —
Las nuorsas sesentan segiras. —
La notg ei quieta, il tschiel grazius,
Sur pez e vallada ruaus misterius,
Rugada dat giu sin pastiras.
21. En baita sepeina el per ruassar:
„Sogn Pader en tschiel mei dormenti,
Sai buca damaun, sch'jeu pos puspei levar,
Sogn Fegl, ch'ei levaus, mei leventi!
Sogn Spert ch'ha Maria ornau, biala flur,
Pertgiri mi' olma e sia honor,
Sin tiara termetti bials aungels,
Sul tgau, giu da peis e da mintga vart,
Ch'ei tegnien naven tut noscheivel malart,
Levgieschien ils fleivels e staunchels!“ —
22. Las spundas alpinas s'orneschan plaunsiu
Cul tgietschen de fluras striauna;
Las nuorsas fan prova, lur dies blut tundi
Puspei secuviera cun launa.
Solegl e bialaura, tschageras e tun
Baul vegnan, baul van, tutta stad, tut atun,
Suondont sco domond' e risposta —
Al giuven cun fatscha sco in fin vali
Las gnialas carschidas van giu sin schui,
El crescha, stat ferms e sedosta. —
23. Ei vegn la scargada! Sul vitg en in claus
Stat la montanera turnada.
Leu stat il nuorser, dals vischins circumdaus,
Duront ch'ei vegn fatg la zavrada.
Rueida sin piazza! Clamar e beschlar:
Las puras sedrovan mintgina d'anflar
Ils tgaus cun lur nodas — ureglia,
Retscheivan las mummas turnadas cun tschut,
Fan metter sin gliesta tut suenter statut
E passan lu ord la purteglia. —

24. La Gielgia, la sora dil segner plevon,
Envid' il nuorser a merenda;
Persuenter el gida e siar' en cammon
Las nuorsas en stalla — pervenda.
„Dieus seigi ludaus, ti statteivel nuorser,
Beinvegni en casa, ti flur dil glatscher,
Tei lauda uss la montanera!“ —
Paternamein prend' il plevon per il maun
Siu giuven amitg e fa seser sil baun
E prender cun el la tschavera. —
25. „A casa tes cars lain encrescher per tei —
Salid' els en flur ed en possa!
Retuornas tier nus cugl Avrel ti puspei,
Sche seis beinvegnius en ca nossa!
Las acclas-pervenda han paun e lavur;
Nuorser emprouvau, pos emprender de pur,
Far ferma la bratscha e gnarva. —
La tiara fretgeivla dat scola a nus,
E l'olma dil pur premurau, pietus
Dat ora en flur e sesarva“.





Igl agricolan.

Favugn il spindrader selai uss udir
Buffont ord la tiara lombarda;
El sbatt' ils barcuns di e notg pir e pir,
Zacuda la val montagnarda:
Sco in cavalier cun in segl sil cavagl
Sur en sin ils quolms de glatsch e cristagl
El seglia, setschent' en la siala;
Attacca gl'unviern en cuffaus e rempars,
Baratta schlusels per las rodas de carrs,
Dismetta scarsol' e carpiala. —

2. La spunda seniastra entochen sisum
Compara gia schetga, terreina. —
Cheu vegn silla via, che va suent il flum,
In giuven d'egliada sereina.
El auda las auas digl Enn scuffentau,
El vesa las casas digl vitg carezau,
Vegnent neuaden da „Val torta“.
La bial' Engiadina salida Florin,
Camina per via tier cuort e curtin
Ed anfl' il plevon avon porta.
3. „Augsegner, sco las hirondellas ded on,
Jeu tuornel gl' avrel en la tiara!“
„Beinvegni, Florin, respund' il plevon,
Nuviala per mai aschi cara! —
Tgei portas el fasch cun adatg sut bratsch? —
Unfiarlas, mirei, cun ragischs aunc de tratsch,
Jeu laudel fetg tala premura.
Ti vul embellir il miu jert e curtin,
Arar e plantar sco in ver contadin? —
Bein pia, tier agricultura!“ —

4. La Gielgia prepara pil staunchel in past;
En jert els lavuran allura:
Fadetgnas de matgs ed ils sems mett' il gast
En brocs e truchets cun premura:
Da Matsch ha il giuven semenzas portau,
El sa terschanar in curtin bi ornau,
E far si las eras en retscha.
Il niev hortulan a Ramosch en la pleiv,
El cava cun pala e ferma la seif
E semna en tiara lametscha.
5. Bein gleiti pli biala comparsa fa gl'jert
Spels mirs della casa pervenda.
Plevon Alexander vegn sez oraviert
E lauda passont per la senda.
Augsegner e Gielgia, veseivel contents,
Pil giuven activ el cor sentan dadens
Sco per in figliol la premura.
La Gielgia, veglietta, amitga de flurs
Malegia bein ora futuras splendurs
Dils matgs en lur nova figura.
6. Murezi governa nuegl e clavau,
Las vaccas, ils schetgs, en cadeina;
Dat peis lu il pel, eis el leds, che sil prau
Nov' jarva dat solver e tscheina.
El metta o latg tral culem en curtes,
El cascha a casa e casch' el mises
E trai da bi gust la panaglia.
Murezi ei mo in fumegl e migiur,
Tuttina el plaida sco d'esser signur
E segloriescha da vaglia.
7. A spass de vacanz' il plevon e Florin
Van ora sil funds de Dulezi;
Pomera flurescha nel claus dil curtin,
Ch'igl ei de mirar in delezi.
Uss vegn per las acclas il temps ded arar,
Iseglija, uaffens ins sto preparar,
Ischels e pissials ein ded unscher.
Las mugias, che seglian la fin d'Avrel,
Cu gliei de buentar, selegront ord nuegl,
El giuf ins entscheiva a schunscher.

8. Florin e Murezi fan ussa si suolc
A Tschern e giu la Runcalina;
Ils bos imprendists, co domogna il buolc,
Co tschaffan els ves disciplina!
Ei dat de fierer si tratsch cul badel,
Ei dat de runcar cun zappun e fintschel
Vid rovens e muschnas e spinas;
Ils tschofs caglia morta ston senza pardun
El Flug envidau pil rumien en mantun,
Igl er sto flurir ord ruinas.
9. Duei igl atun vegnir pleins il chischner
E grevs il garnezi sin carga,
Engraschi bia tschendra, cultem uss igl èr,
La runca daventi pli larga!
Las caglias de coller perquei uss navent,
Froslers e spinatscha van el barschament,
Ch'ei fema sur nova cultura.
Murezi comonda, Florin cun suar
Empren la doctrin' e lavur de runcar,
Mintgin seduvront semurtira.
10. Per ussa da tschaffan e pli dedatschiert
Els aran la gonda runcada;
Murezi diregia tras bi e mitgiert
La fleua cun l'al' enferrada.
Florin alla testa fa gl'empaladur,
Tral gir va il culter snizont giu igl ur,
Giud l'ala sederschan las scrottas;
Cuntschunza va suenter e dat cul fuser,
Til' ora ragischs e manezza tratsch ner
E petga bia tschespets e bottas.
11. Semnar, arpagar e lu far cun risti
Va suenter pli lev e maneivel,
Mo brisch' il solegl dall' altezia dil di,
Lu para aunc quei fetg redeivel. —
Las vargan, las jamnas de ruha lavur,
Dal frunt dils luvriers deghira savur,
La fatscha vegn brina, berschada.
Persuenter sil funds bi e bein terschanau
Semuossan e catschan ils cagls dil semnau,
Nutri da solegl e rugada. —

12. A quolm va il muvel cun tschaffen e catsch,
Cu l'jarva leu si ei naschida;
Las stgellas resunan da crest e perdatsch
E l'aria vegn clara, lucida.
Florin e Murezi pon ussa guder,
Trer flad silla prada, pausar en plascher,
Schigliar gromma criua e tratga.
Els dattan cuagl e train or il magnuc
E brassan tiel pen savurus termentuc
Vegnent lur patrun sill' uatga.
13. Plevon Alexander sepusa sil baun,
Vegnius per la senda, la teissa,
En tegia mises spel clavau en in plaun
Tschadun e bercagl ein sin meisa.
Bugien el visetta siu quolm per mirar,
Co mintga runtgetta po frestg verdagar
En l'aria sereina montana.
Con bials ei il tschiel sur ils pezs terlischonts,
Con frestgs ils uauls en il matg verdegonts,
Con blaua la flur genziana!
14. Giu casa zerclunzas seruschnan denton
Sils ers, al zerclem inimitgas;
E silla cultura selegr' igl affon
E taglia dal salisch schulitgas;
Quei ei il bi temps pils aviuls de schamnar
E per giuventetgna ils dis de siemiar,
Cu tut la vallada flurescha;
La tiba resuna salids dil pastur,
Tut esser vivent fa siu viers, dat sinzur,
Termaglia, fa prova e crescha. —
15. Cargadas las alps alla fin Zercladur,
Entscheiv' a sgargnir la tscherescha —
La faultsch enta maun carg' il cauld Fenadur,
Attacc' il giaraun sco ei descha.
Sper casa pervenda sil tschep cuagl intgin
De batter taglioms uss emprova Florin,
Savida dat mo gl'exercezi.
Sitgurs curaschus, cul cuzzer si ligiau,
Fan ir ils schaluns, sdermenont il canvau,
En l'accla maneivla Dulezi.

16. La Gielgia port' or' igl ensolver sil prau,
La brocca plein suppa de frina;
Per meisa survescha il fein gia terrau —
Cul truatsch ell' enziarda, festgina,
Ei dat de satiuver ils legers sitgurs,
Che giezan la faultsch e repettan lur turs
E fieran entuorn la fenada.
Cun meglier schuaun la damaun de marvegl
Ei taglia avon che calira solegl
Schigienti si tut la rugada.
17. Solegl de dus dis drov' il fein de seccar,
Gl'emprem volva si las panuglias;
Ei l'aura ca franca, depli ston ins far
Migliacas pli grondas e zuglias.
Il fein en mantuns sescaulda la notg,
Setempra, vegn brins e gia freda de cotg,
Vegn meins lavagaus dalla plievia.
Risclaus de bialaura giaraun de bien fried,
Els portan en pons tiel ladretsch cun bien ried
Il di e la sera aunc tievia.
18. Naven da Rizail e Pulvetta spegl Inn
Entochen si quolm va la tenda.
Ils purs pon bein batter bia ga sigl intgin,
E l'aura savens era tenta.
Ils magers de plievia taglian pli bein,
Per cauras e nuorsas quei pavel de fein
Va el lentischì sper la porta. —
Entochen fin Uost lu s'avonz' il risti
Suenten la faultsch dapertut viasi
Rischlont prada bial' e macorta.
19. Il coniv ell' accla, carschius si ad ault,
El vent semuenta, seballa;
Ils tschofs ein madirs e bi mellens dal cauld,
Glièi uras de trer la fumiala.
La Gielgia va tras gl'uaulet bi spess,
De buca far sendas ei va empau vess,
Zavront ella trai las plontettas;
La caglia cul sem ei de trer per pli tard,
Sem coven gustus dat igl jeli fin zart,
Che scatscha malsognas e grettas.

20. Las monas fetg liungas setempran el puoz,
La caglia duei ir en fercaglia,
Dar libra la teglia, ch'ha forza e quoz,
Che dat la matergia de vaglia.
Las monas puzzadas, mettent a schigiar,
Las mummas e feglias pon gleiti stegiar
Sin baun avon casa en gruppa:
Las poppas de teglia zugliar e fullar,
Las scheinas de resta spatlar e tscharschar,
Pinar per la roda la stuppa.
21. Sils èrs de Dulezi, d'Alai e dil Run
Raccolta dat gronda fadigia;
Solegl e rugada fan benedicziun,
Il graun ei madirs ella spigia.
Medunzas cun farcla uss tschaffan pugn plein,
Tagliont enpermiez stromade ditg e bein,
Ch'ei dola il dies, la canviala.
Florin e Murezi rimnont cun adatg
Manugls e monettas si strenschan bufatg
E portan ils pons sin schuviala.
22. Raccolta legreivla, sco fretg de lavur,
Furneschan campagn' e pomera;
Purment giu dad alp sil gurvett trai il pur,
E launa dat la montanera.
Las èras digl jert dattan ora ragischs,
Il mel dils aviuls er cuntenta giavischs
E legra gl'atun la puraglia.
Per glieut e per tiers eis ei fatg provisiun,
Cu per il bual silla pasculaziun
Per tras va la grassa muaglia.
23. Il scuder entscheiva el vitg els irals,
Il graun ei secaus sin tellina;
Scudiders de forza, armai cun flugials,
D'accord en il tact e perina,
Cun fridas scadeinan il graun neunavon,
E derschan il segal, dumiec en il von
E scrolan il strom e la paglia;
Florin e Murezi selegran, vesent,
Co la Runcalina ha dau carschament,
Dieschdubel dil sem per pagaglia.

24. Raccolta vul er' igl ardiu catschadur,
La selva da bestias buglia;
Ils giuvens dil vitg il cavriel cun sgarschur
Fan storscher giun plaun la schenuglia.
Igl animalet attacau dat in schem;
Casrinas preparan ordlunder furtem
Sil di ch'ins po far perdanonza.
Plevon Alexander per tut raccoltar
Lai far als fumegls e luvrers in gientar,
Ludont benedid' abuldonza.
25. Florin seregorda dils paupers dil vitg
Bia meins favorì da ventira:
„Augsegner, vus essas als paupers amitg.
Dieus ha benediu la cultira.
Clamei a gientar ils munglus ch'ein merschei,
Clamei els neutier en piazza de mei,
Jeu cedel ad els la pagaglia.“
„Miu giuven carissim, rispund' il plevon,
Il Segner ha dau la raccolta digl on,
El rasa per nus la tuaglia;
26. „Bugien jeu exaudel tiu bien suplicar,
Al Segner sisura empresta,
Tgi che cun almosna semett' a gidar
Munglus en lur fom e molesta.
En casa pervenda ein biars envidai —
Florin en baselgia plaunsiu seretraì,
El stat en schenuglias ed ura:
„A Nazareth, Segner, per mei has luvrau,
Pren si miu luvrar per a Ti dedicau,
E di mi in plaid en quell' ura!“
27. „Sill' alp dil nuorser al miu cor has spluntau,
Jeu audel la vusch, che mei cloma;
E silla campagna ti has commuentau
Mi' olma schlioc buca ton loma!
Tgei has da perpeten per mei destinau? —
Sclarescha miu spert, dal mundan umbrivau,
Mi muossa la dretga clamada
Salvader dell' olma e meglier Pastur,
Divin hortulan cun in cor plein amur,
Al cor dai la dretga menada.“ —

28. Cheu aulza Florinus l'egliada sil mir
E vesa pictura fetg viva;
Atras la fenestra solegl po scelarir,
Ses radis uss scatschan l'umbriva:
Spel lag il Salvader stat sco in pastur,
Las nuorsas fideivlas ins catta d'agur,
A Pieder El porscha la canna:
Ti tagnas mei car? Paschenta mes tschuts,
Pren la montanera, jeu dun a ti tuts,
L'entira schlateina humana. —





Il combattant.

Ruaus ha Ramuosch, igl eremitasch,
Igl on ei staus buns e fretgeivels;
Il vitg silla spunda ha paun e pasch
Il pur ei contents ventireivels. —
Con ditg? O, ils vegls han buc emblidau,
Co roschas selvatgas anetg han taccau
Lur casas en nauscha furtina;
Disturbis e peinas il pur sto pitir
Da laders sfarfatgs, che fan tut malsegir,
Pil mund cavalcont sin rapina.

2. In tscherchel de greva tschagera siar' en
E quarcla giu quolm e vallada.
La freid' aura-sut ussa fa endamen,
Che l'aria de stad ei passada.
Neu en da Valaina in suffel pli criu,
Fagient sesnuir, penetresch' il vestgiu —
Quei ei buca senza muntada;
Las neblas catschadas van si a fugient,
Contrari al flum si pils quolms setenent,
Tristezia vegn sur la contrada.
3. E meins ch'in pertratga, sco suffel stemprau,
Bargada raffonta temida,
Rump' ella vallada giufuns per il vau —
Negin che po dar retenida.
Sur rovens e rusnas siglientan ils Huns
Ils svelts cavallots d'Ungaria a spruns,
La crappa dat fug silla senda —
La tiara pacifica mett' en sgurdin,
La refla, che reiva per preit e mugrin,
E raffa sin moda horrenda.

4. Cavagl, cavalier sco ensemen cusi,
Dus tgaus cun egliada futida,
Igl um cun pial uors sin il pez e schuí,
Smanont culla lontsch' entschallida;
Si dies il balester, el sac ils paliats,
Cavagl, cavalier, endisai en combats,
Sco roscha de lufs fan l'attacca;
Els fieran la flomma el strom dil ladretsch,
Els rumpan el vitg e fan enguladetsch,
Sturneschan la nuorsa, la vacca.
5. Puraglia sedosta cun fuortg' e tardent,
Pertut mo fracass e rueida:
Cheu cloms per agid e leu grius de sterment,
Bargir cun zundrar semischeida.
Mo gleiti pli lunsch cun ils sacs emplení,
Ladruns a cavagl van della val si —
La fom els leu dostan, l'enguorda.
Pil don e disuorden el vitg caschunau,
Per larmas e plagas dil liug sblundergiau,
Conscienzi' ed oreglia ei suorda.
6. „Vischins, caminei, betti aua sil fiug,
La flomm' envidada serasa!“
Da Bargia smanatscha malura al liug
En tschendra leu croda la casa,
Il tetg e la cuort de Titschun il pagaun,
Cun tut l'envernonda, il resti e graun,
La flomma laguota e maglia.
Ils umens retegnan il nausch element
E scarpan ord bratsch il schigliau nutriment,
Tiels nibels sesaulza fimaglia.
7. Plevon Alexander termetta Florin
Tiel pauper, tucau da sventira;
Il giuven da cor amieivel, carin,
Visetta igl um che suspira:
„Sill' alp veis gidau mei, bien vischander,
Prendei uss agid e sucquors dal nuorser,
Laschei ca curdar la speranza!“
Titschun cheu marmugna sils dieus de ses vegls:
„Els ston ver dormiu ne serau giu ils eglis,
Laschont mei oz en emblidonza!“ —

8. Bein gleiti ei in formicler sgurdinaus,
Derschius cun in fest sper la cuscha;
Mo von ch'il bagetg ei da niev regulaus,
Ei quosta bia stenta e truscha —
Ramosch deploresch' igl affrunt e sgurdin,
Pil fatg engulau lai encrescher mintgin,
Mo plaun semigliura la plaga.
Florin per carezia, che senta human,
Assist' als plagai sco bien Samaritan,
Savent ch'il Salvader tut paga.
- 9 Vonzei sin cadruvi serimnan vischins
Entuorn il gierau de vischnaunca,
Per prender cussegl, impedir ils sgurdins,
Per metter a glisch nu' ei maunca.
Uss plaid' il gierau il ser Salis de Poz:
„Beinvegni a tuts! Radunai essan oz
En fatgs de basegns e prudientscha,
Co allas attaccas de laders far frunt,
Co rumper las combas al nausch vagabund
Cun forza e cun providientscha.“ —
10. En rin silla piazza — vischins consterni
Patarla aunc fan buca gronda —
Cussegl ei bein cars. Tut quesch' el rudì,
Spinusa ei quella domonda.
Alzont la capiala empiar' il cuitg
Ils meinis dils purs, co dustar gl'inimitg —
Il Segner plevon el envida;
Quel plaida: „Mes cars, vicendeivel agid
En pasch ed uiara sto esser nies guid,
Meins greva vegn lura la frida.“
11. „Ils Huns ed Ungars cargan nus pil cavez
E smeinan sgarscheivel la torta.
Encunter selvadis tgei gidan decrets?
Els tuornan e sfraccan la porta.
Ei drova in retg e grond pievel armau,
Per dar als barbars e ladruns giu pil tgau,
Per render la tiara segira.
Ils Francs, nus sperein, vegnan dar cul marti.
Far flucs culs barbars vagabunds pli e pli —
Lu crescha pils pievels ventira.“ —

12. Il Gieri de Gonda pren giu il capetsch
E dat als vischins il pareri:
„Ils lufs ein vergai e nus essan a metsch,
Lein tut emblidar e schar eri?
Schuldada ston esser nos umens e mats,
Tut temps sesemtgai pil futur els combats,
Al vitg dar la franca dustonza;
Dal fug buca meins nus stovein sedustar,
In uorden scaffir, co las flommas stizzar,
Co meglier tener vigilonza.“ —
13. Florin, emparaus dal cuitg pil cussegl.
Fa plaid silla piazza cummina:
„La stad la raccolta mettein a cavegl,
Gl'atun ella va en ruina. —
Puraglia de Matsch han fatg si in casti,
En grossa miraglia els siaran tut vi
En fermes magasins las vivondas.
La tuor sin in crest fa mo beffas culs Huns,
E peglia ca fug aschi tgunsch dals tizuns,
Sco baitas cuvretgas da schlondas.“ —
14. „Ideia stupenta!“ cheu clom' il gierau,
Pli viva vegn uss la raspada!
„Casti e rempar sin in grep adatau,
Fortezia per vitg e contrada!
Restein nus vischins bein perina, uni,
Sesaulzan bein gleiti ils mirs garanti
Da crappa granit la pli dira;
E logens spegl Inn dat ei bein adatai,
Da treis varts zun teis e sin greppa plazai,
Leu dat defensiun la natira.“
15. Vischins sedisquoran cun giesticular,
Dunnauns miran tier sin fenestra:
Sche mo ei selai in' ustonza anflar
Encunter canaglia jastra!
Ed alla finala ei peglia il pli,
Spel vitg de fundar in fermezia casti,
Ei dat ina tscharna stupenta.
Ser Salis de Poz ei cuntents sco in retg,
Florin vegn ludaus per siu plaid d'entelletg,
A casa contents tut serenda.

16. All' ura fixada sil plaz de lavur
Ils umens capavels comparan;
Florin els giavischan per lur inspectur,
Fan plans e seplaidan, s'empiaran.
Els stattan sil moni badel sepusont
E spetgan entochen ch'ei vegn il commond,
Tgei far, nua ir ed entscheiver.
Ei dat de lavur cun zapun e pal fier
E bia menadiras ei drova leutier,
Mo tschaffen fa ir tut oreifer.
17. Sil crest favoriu vegn cavaus il sulom
Entochen giufuns silla greppa;
Miraglia sin grep ha ferm tegn e ligiom —
Ei l'aura lu bletscha ne steppa.
Ils quater cantuns della tuor ein tschentai,
Tuts umens dil vitg mintga di fatschentai
Cun crappa, sablun e caltschina;
Ser Salis gierau cun il plan enta maun
Sez gida, commonda sil teis e sil plaun,
Castigi' il lischent, che targlina.
18. Far mir ei surdau mo als buns miridurs
Ed il dar la cuntsch' alla maula.
Els san co formar ils cantuns ed ils urs,
Che portan castell e cas' aulta.
Grossezia miraglia si dal fundament
Sesaulza plaunsiu e survegn carschament,
E quadra ves' o la figura.
Neginas fenestras ei drova giu bass:
La porta fetg aulta resist' al fracass
E dosta naven la malura.
19. Lur quorsas repettan ils Huns rabiai,
Zapetschan sulom d'Engiadina;
Ils mats de Ramosch, cun vischins alliai,
Spuentan utschals de rapina.
Cun in maun bagegian ils umens ils mirs,
Cun l'auter sedostan da tgauns malsegirs,
Quei custa lavur e fastedi.
Florin, elegiu capitani dils mats,
Commonda la guardia dil vitg els combats
E ligia las plagas sco miedi.

20. Tut mira finalmein fidont sil casti,
Sil biet el sesaulz' en parada,
Da plattas il tetg gia setrai viasi
E guarda giu silla contrada.
In liug de refugi Ramosch ha scaffiu,
Fortezia encunter il lader futiu,
Sil tetg la bandiera sgolatscha.
Igl Inn fa giufuns sias undas roclar,
Ils tgapers han tema sgulout sul rempar,
Che stat silla muott' e smanatscha.
21. En salv el casti ussa portan vischins
Il graun e la carn e la frina,
E tschentan purment en ils novs magasins,
La rauba de meis' e cuschina.
Florin e Murezi, fumegls dil plevon,
Caveglian en salv la raccolta digl on,
Il fretg de curtin e cultura.
Sisum ella tuor regieleschan ugaus,
Che portan per las provisiuns ils quitaus,
Defendan da nauscha gienira.
22. Il Peder dil Planta dat or a mintgin
Il segal de paun e l'aveina,
Caschiel e pischada, la carn ed il vin
Per far il giantar e la tscheina.
Dall' aulta cuchera resuna il tgiern,
Leu stat il vegliader de stad e d'unviern,
Guardont sur il vitg la ventira;
En pasch ed uiara, cun ferm sedostar
Il pur da maluras po serecuvrar
E render la patria segira.





La clamada.

Puspei paradeschan en alv ils tscharschers
Entuorn il clavau de Dulezi;

Da niev terschenai ein ils praus ed ils ers
Dals giuvens Florin e Murezi. —

Ils buns camerats, ruassont sin il baun,
Fan plans discurrent sil sulom umbrivaun;
Murezi di pleins de bravura:

„Amitg, dai il maun, jeu vi prender commiau,
Unfis de luvrar per ils Huns èr e prau,
Stai bein, o ti agricultura!

2. Luvrers detgavund' il plevon po catter,
Mei trai la contrada lombarda;
Jeu vi el survetsch ded in retg manevrar
Cun spada e cun halebarda.
Tgi semper po viver sper cauras e tschancs,
Jeu hai sesemiau da battagliais culs Francs,
Jeu vi emprovar la ventira.

Encunter miezdi sur il Pass jeu vi ir,
Il mund ei schi bials en siu giuven flurir
Leu giu en fretgeivla planira.

3. Hermers dell' Italia, che vegnan tier nus,
Raquentan dal Po, da Pavia.
Leu creschien las juas de gust delizius,
Citronas e fics ual sper via.
Cun forza leu regien ils retgs langobards,
Lur scepter ei stendien sin tuttas varts,
Quei ei d'Alboin la schlateina;
Uss porti la cruna lombarda Luitprand —
Naven jeu serendel, schuldau aspirant,
La queida mei trai e mei meina.“ —

4. Florin dat il maun pil commiau al compogn.

Si' olma da mal ei surprida:

Cun cor muentau el requor' el liug sogn,

Siu retg celestial el salida:

„Gl'amitg va, survent ad in retg de quest münd,

Ed jeu? . . . Segner car, en mi' olma profund

Ei arda da viv desideri

O retg ti altissim, grond imperatur,

Tiu tron ein las steilas, persuls en splendor,

Vul prender mei el ministeri?

5. Tiu sogn evangieli jeu less nunziar,

Duvrar il tiu plaid sco per spada;

Las olmas per tei jeu voless conquistar,

Per veta perpetna beada.

Tiu sogn reginavel, de tuts il pli grond,

La megliera mira per il viandont,

Domondel jeu per l'jerta mia.

Ti clomas mei, Segner: „Suonda ti mei!“ —

Simon pescadur, el ei ius pei a pei —

Miu Diu, a mi muossa la via!“ —

6. El tempel Florin mira en sigl altar,

Leu stat il maletg silla teila:

Il retg e Messias cugl egl viv e clar

Envida pli viv ch'ina steila.

El cloma Simon leu naven dalla reit,

Muenta siu cor dubitont aunc e freid

E dat cun in clom la clamada.

Florin muentaues mira sil pescadur,

Patrun de baselgia, dil vitg protectur,

El cor la speronz' ei levada. —

7. Plevon Alexander termett' il Florin

Tier il magasin en dustonza.

Oz tier il castell el serenda per vin

Neutier ei gie la perdanonza.

Pertut per las vals gliei il temps della flur,

Giud plontas ins auda gl'utschi cantadur,

Quels meins de legria, carezia;

El cor la fidonza, sin fatscha buontat,

Per via cantont cun il ruog va il mat

Encunter la nova fortezia.

8. Leu schai dal plevon mess' en salv ina brel,
Si dalla Valtrin' arrivada;
Ungars cun lur seit mondien per egl avrel,
Per els ei la brel ca spinada. —
La spina sesarva, la buot el cantun
Lai quorer il tgietschen en reha porziun,
Ei vegn perdanonz' ecclesiasta.
Il segner dal vin lai bein era schigiar,
Ugaus della tuor, per fideivel guardar,
In sitg cun caschun della fiasta.
9. Cul ruog empleniu lu banduna il mat
Ils mirs dil casti si crestatscha;
Sereins ei il tschiel, in bi di en verdat,
Carins sco il giuven sin fatscha.
„Sche mo la ventira scadin er anfluss,
Ord mintga casetta tristezia tschessass,
Lu l'aria fuss aunc pli sereina!“
Tgi vegn per la via? Quei ei dil Titschun
La dunna, che plaida cun lamentatschun,
Tgemblada da crusch e da peina.
10. „Dau fiug han ils laders a cas' e clavau,
Gliei stau ina frida sgarscheivla;
Malsauns il mariu, po prendei malpuccau,
Voss' olma ei compassionieivla.
Malsogna retegn il pagaun enta letg,
Buontat po converter tier Diu el endretg,
Lomiar sia veglia stinada;
Malsogna dadora, dolur endadens,
Sventira dubliada fa perder ils sens,
O paupra ch'jeu sun sfortunada!“
11. „Tadlei, Giuliana, il pauper pagaun
Ei megliers che quei che el para;
Prendei ella honta quest vin pil malsaun,
De mia carezia caparra.
Il vin allegreschi siu saung e siu cor,
Carezia frestgenti siu spert e humor,
E l'olma da grazia tuccada,
Sevolvi cun ricla tiel Segner ver Diu,
Che cloma a casa siu fegl il perdiu
Entras la dolur arrivada.“

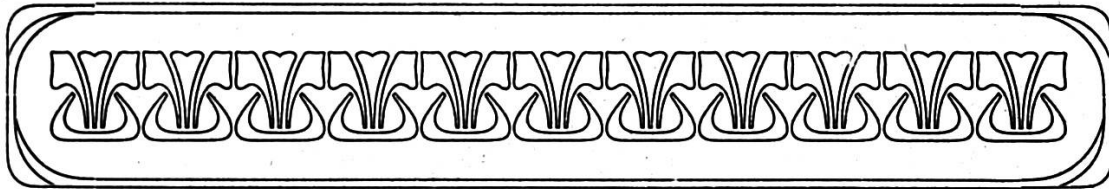
12. Gl'attent guardian quei tut catt' ad agur,
Vilauz per sesez el marmugna:
„El svida! Pil naucli, gl'administratur
Engrasch' il pagaun, la carugna!“ —
Rapport al plevon uss termettan ugaus
Florin tiel casti sin la muotta turnaus,
Vul volver ed arver la spina;
Rubiesti rispunda gl'emprem castellan:
„Quei ei ca maniera, stundiu schlendrian,
Jeu dun pli hubronda negina!“
13. Florin seremetta, sevolva e va,
Reproschas el auda e quescha;
„Cun cuolpa jeu sun, sco ei dian, tgi sa?“ —
El va e siu fatg ponderescha.
„Jeu lasch giudicar il miu segner patrun,
El dat la finala a mi la raschun,
Carezia ei buna e biala.
Ha buca Niessegner a Cana perfin
Per far la bun' ovra dall' aua fatg vin,
Puspei emplenent la vischala?“ —
14. Il giuven sin via balbegi' oraziuns,
Siu cor ei schi buns e migieivels;
Sin rovens flureschan las flurs de farbuns,
Il funds ei bi verds, amureivels.
Il mund della gloria dil Segner ei pleins,
Las mellis flurettas, ignivs ded entscheins,
Fan l'aria fetg fin odoronta:
Miraclas daventan il Matg, Zercladur,
Enzennas dil maun dil sublim creatur,
Midadas sin prada e plonta.
15. Cheu vegn uss Florin tier in dutg sgargugliont,
In' aua che nescha leu prada;
El vesa la buola cugl ur verdegont,
Da frestga carschun circumdada:
Schi clara fontauna cun undas d'argient,
Florin seretegn e fa stem in moment —
La buola de beiber envida.
Il giuven gia tonscha, fa pleins il vaschi
E metta la lefza schigiont lundervi —
„Fontauna quei ei benedida!“ ¹⁾

¹⁾ Sper la ruina dil vegl casti Serviezel dado Ramosch sesanfla in' aua aunc ussa numnada „Funtana St. Flurin“. Il casti Tschanüff ei plazaus maneivel dil vitg sin in crest sper la val Sinestra.

16. En casa pervenda il segner plevon
Retscheiva ual la tschavera,
Florin cul vaschi sepresenta denton,
El para tut trests, buc uèra.
El derscha dal ruog al plevon el boccal —
„Vin alv — remarcabel — sco gl'aur — tgei regal?
La brel ha vin tgietschen — pusseivel?
Gustus tut aparti — vin ver e vin clar —
Co quei de capir? Con dultschs de schigiar!
Miracla — grond Diu — buntadeivel. —
17. Vin tgietschen, jeu sai gia, als paupers has dau
Vin d'aur ei l'almosna turnada!
Ti' ovra il Segner ha sez approbau,
La sia buntat sei ludada!“
Florin aunc en tema, el dat mo cul tgau,
Enzenna schi gronda' el ha ca spitgau
En l'olma aunc uss consternida:
Dabot en schenuglias il segner plevon
Avon siu survient seferent giudavon
A Diu renda laud per l'urbida.
18. In plaid declaront ha Florin buc anflau,
Els egls mo terlischa la larma.
„Has grev sin tiu cor? Mira, Dieus ha plidau,
Curascha pren ussa per arma!“ —
„Jeu vi confessar, gia daditg hai udiu,
Ch'il Segner mei cloma el liug benediu,
Pussenta ei sia clamada.
Sun buca vengonz, e sun ditg senuspis,
De tala enzenna jeu sun tut surpris —
Sia veglia ei uss declarada.“ —
19. „Cheu has il miu maun, miu agid, o amitg.
La veglia de Diu sei ludada!
Nus essan clamai de suondar il vestitg
Dil Segner, che meina l'armada.
Nuorser, hortulan, combattant ti eis staus,
Quei tut uss daventas en megliers graus,
Menader dell' olma curdada,
Nus lein la nuviala termetter a Matsch,
Ed outra fumeglia lavuri miu tratsch,
Pli sontga ei tia clamada.“ —

20. La fiasta sogn Pieder arriv' a Ramosch,
Fittada ei la baselgietta,
Scaus ei il vitg, en vestgiu bi e losch
Per via van mat e mattetta.
Il pievel tiel tempel diregia ils pass,
Discuora dad ina miracla debass,
Quei ei la pli nova nuviala;
Plevon Alexander el priedi festiv
Muenta siu pievel cun plaid e motiv,
Declara giu dalla scantschalla,
21. Co Jesus spel lag ha legiu pescadurs
E dau al Simon la clamada,
Ded esser il cau e g'emprem dils pasturs
Sur sia fideivla rimnada.
„Sogn Pieder, sogn Paul ein a Roma satrai,
Mo igl evangieli, quel miera mai mai,
Dieus cloma apostels adina.
Rogei, o fideivels, per buns successurs,
Bia nuorsas ein piarsas, scarts ein ils pasturs
En nossa baselgia divina!“ —
22. Igl ei perdunonza la fin Zercladur,
Legria dat gie la cardientscha —
Sin meisa pervenda il vin plein de mur
Als cors derscha en beadientscha.
Florin cul plevon pil futur fa ils plans,
Emprender el vul il plidar dils Romans
E legier ils vers de Vergili;
El vul ir a scola tiel sabi sogn Paul.
Retscheiver en l'olma de tard e de baul
La viarva dil sogn evangieli.





Il student.

- L**a casa pervenda amiez il vitget
Davent' ina scola latina;
Florin en la combra ed o sil lautget
El studi sto far curontina.
Las declinaziuns e las conjugaziuns,
Bia reglas e buca de meins excepziuns,
Tschients verbs, che la regla disgieschan —
Florin sedat breigia pil bien fundament,
El disa l'oreglia vid sun ed accent,
Las silbas plaunsiu s'entelgieschan.
2. Scolar e magister, en stiva sesent,
Studegian la feglia sin meisa;
Beingleiti demuossa Florin il talent
De dar alla viarva la peisa.
Il maun, che smanava il fest de nuorser,
Runcava las gondas, plantav' il roser,
Las letras romanas descriva;
Ils egl's, che legievan el cudisch pli bi,
Seferman uss giu sils bustabs sil pupi
Miront cun egliada pitgiva.
3. En stanza pertut tabligiada cun stgein
Scartiras ruaussan sin cruna.
Ord fegls burgameina mussont claramein
Il sabi magister raschuna:
La tgina dils pievels ei igl orient,
Da leu ei id' ora cun grond carschament
La veglia schlateina humana.
Ils pievels sco steilas ein stai numerus,
Possess della tiara han priu curaschus
Cun forza battent suverana.

4. Dal Segner clamaus il virtuos Abraham
Ei bab de schlatein' elegida;
Ils gronds patriarcs cun fumeglia, biestgam,
Fortuna han giu benedida. —
Da Moises raquent' il pli vegl document,
Co el ord Egipta menava navent
Siu pievel viers la Palestina.
Derschaders pussents han regiu Israel,
Ils Gideon, Jephthe, Samson, Samuel,
Herrox stermentus en carplina.
5. E retgs renomai sil sulom d'Abraham,
Sil Sion rimnau han la gloria;
De David e Salomon e Roboam
Dat buna perdetga il Moria.
La vera cardientscha salvavan profets,
Da Diu nunziavan sogns plaids e decrets
Al pievel, ius en sclaveria —
Retg Cyrus, havent Babilon conquistau,
A Juda Jerusalem ha returnau,
Fatg fin a tresta perschunia.
6. Gronds Persers l'Europa volevan tschaffar,
Ils Grecs han refiers els giud porta;
Herrox Alexander entscheiva a dar
Sil vegl orient culla torta.
Mo denter tonts pievels sin tiara schendrai
Plaunsiu ils Romans ein egl ault avanzai
Entras la vertit e fortuna.
A Roma ha Romul la casa plazau,
Ils retgs sin collinas han fatg il mercau
Battent da contin per la cruna.
7. Il pievel roman s'enfermius els combats
Ha fatg tut l'Italia sia,
Fagient s'enclinar sin tuts mauns potentats,
Tractont els mo per colonia.
Romans per liung temps ei il mund daventaus,
Da gronds gienerals e consuls conquistaus,
Gronds senza paregl igl imperi. —
Ils pievels schemevan, da Romai ligiai,
Schemevan el stgir, da satan cadenai,
Spitgont giu da tschiel il misteri.

8. Augustus regieva a Roma sil tron,
Ch'a Bethlehem nesch' il Salvader,
El para gl'emprem mo in fleivel affon,
Mo ferms sco il victorisader.
Il mund dils Romans ha siu plaid empleniu,
In niev reginavel la crusch ha scaffiu
Els mirs della Roma pagauna;
Dils marters sogn saung fa il mund refflorir,
Malsogn' e puccau medegeschan segir
De Christus doctrin' e fontauna.
9. Da Roma havein nus lungatg, religiun,
Latina ei nosa schlateina;
Da Roma l'isonza, civilisaziun,
Romans ei nies saung en l'aveina.
Latin discurrevan ils Retoromans,
Mo ferm semidai ein uss plaids ed organs
En nosa faviala vulgara;
Per reconquistar il lungatg primitiv
Ston era romontschs studigiar intensiv
La viarva materna, la clara.
10. Ils pievels migronts giu dal nord el sid
Han fatg in lungatg de mistira;
Faviala dil Cæsar plein forz' e vertit
Anflein nus mo en la scartira.
Nies dun e lungatg ei il retoroman,
Quel tuna en nies territori montan
En piazza de viarva latina;
Mo scriver scrivin nus lungatg aunc il vegl,
Latin e romontsch ein gie sco bab e fegl
E vivan ensemen perina.
11. Latin la Basalgia tegn ferm aunc sidretg,
Quei ei il lungatg de cultura;
La viarva precisa dil grond pievel-retg
Mai croda dil tut en malura.
Poets, orators de pertratg ed art fin
Per nosa cultura nus porsch' il latin,
La viarva da vegl admirada;
Horaz e Vergil als students ein amitgs,
Il Cicero mein' orators sin ils spitgs —
Quei ei tier sabientscha la strada. — —

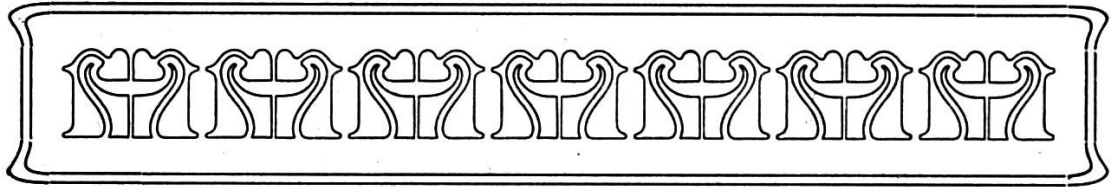
12. Il spert speculont sto en recreaziun
Guder mintgaton la vacanza;
Niev anim po derscher el cor la canzun
Cantada cun bun' accordanza.
La harfa leu penda sil vegl tabligiau,
A Matsch ha Florin de sunar emprovau,
Las cordas da frestg ein stendidas;
En casa pervenda dal giuven scolar
Las seras ins auda sunar e cantar
Ils mieds de canzuns benedidas.
13. Quei ei al plevon, alla Gielgi' in plascher,
Vertit e ventira serasa,
Progress muoss' il giuven en tut bien saver
E grazia el cor ei de casa.
La Gielgia cun viva, matern' affecziun
Unfrescha pil giuven a Diu oraziun,
Ch'el creschi e resti statteivels;
La stad, igl unviern, il student dil latin
Sedrova en combra, studegi'en curtin,
Sesenta cun Diu ventireivels. —
14. La fiasta sogn Pieder ruchegia la stad,
Da Matsch uss arriva la Gada,
La mumma embratscha siu fegl, il car mat,
E bragia da malencurada:
„Mo bunas nuvialas jeu level portar,
El vitg de mes ons giuvenils selegrar,
Vegnent sin il peleginadi:
Enstagl ei bargir daventau mia sort,
Nauschs Huns nies car bab han tucau alla mort —
Tgei temps malsegir e selvadi!“
15. Ei plova dals eglis della mumma, dil fegl,
Quei ei la pli greva emprova:
Afunds va il mal, che semuossa sigl egl —
Florin de surventscher sesprova.
Porschent alla mumma gl'agid de siu bratsch,
Confiert en tristezia, retuorn' el a Matsch
E porta l'unfrenda, la greva —
Dolur e sventira profunds fan il cor,
La forza digl anim leventan siedor —
Il dun ch'enfaschhaus aunc dormeva.

16. En bein il bien Segner diregia nos pass
E meina nus franc tier la mira;
Vul gl'anim ch'ei staunchels, sco gl'artg vegnir lass,
Dat grazia fermezia, calira:
La mumma, la vieua, cun cor gienerus
Unfrescha siu feagl al signur maiestus
Per l'aulta clamada divina.
Florin cull' egliada sil clar ideal
Retuorna tiel studi en quort interval,
Domogna la viarva latina.
17. „En Rezia uss porta la canna d'uestg
Victor en la curia sogn Gliezi,
Luvrers el enquera, cugl anim niev frestg,
Dal Segner clamai pigl uffeci.“
Plevon Alexander di gleiti contents:
„Florin, de savida ils francs elements
Ti has aquistau cun premura;
Avon che neiv nova nos pass siari ent,
Suls quolms pos serender gl'atun occurent
A Cuera tier la prefectura! —
18. La peisa dils ons mei retegn. Jeu vegness
Tier Victor schiglioc sin viadi.
Sche mo sigl altar tei, Florin, jeu vesess
Aunc cheu en miu car vischinadi!“ —
Al bab buntadeivel engrazi' il student —
El tempel, commiau devozius e fervent —
En casa el serecomonda.
Il vegl Alexander e Gielgia fan ves,
Lur riugs accompognan ses pas e progres
Tier sia clamada pli gronda.
19. Gl'October in di dils pli clar transparents
Traversa Florin l'Engiadina;
Novs vitgs el observa, novs quolms eminent
Cun spatlas de tschera clar brina:
Pez Cotschen, Minschun. Lavinuoz e Linard,
Lischan e Baselgia, Pez Ner e Languard
Seniester e dretg si sestendan.
Las pezzas de glatsch ein dalunsch sco cristagl,
Las plantas de feglia en tgietschen e gagl
Atras la vallada resplendan.

20. Da Scuol ad Ardez el satiu' in compogn,
Sco el per tshell' aua sin via:
Signur de Tarasp, che bagegia il bogh,
Nies giuven pren en compagnia.
Contrari agl Enn e tuts flums laterals
Els vargan ensi per ils vitgs e las vals,
La stretga sigl ault vegn pli lada.
Cernez e Cinus-chel, Sulsana, e Punt
Els vargan furschont suadetsch giu dal frunt,
Salidan la sera Samada.
21. „O mund montagnard sper il tschiel merveglius,
O tiara dils lags amureivels,
Semeglias ti buc il herox glorius
Murezi, per Diu uregieivels?“ —
Florin stat e mir' ils gigants suverans
Dal Pass imposant cun il num dils Romans,
Quolm Gielgia sisum l'Engiadina:
„O val maiestusa, alpin ornament,
Ti aulzas mi' olma tiel Diu tutpussent —
Stai bein, o regina Bernina!“ —
22. Passont sur la siala, els vesan Surses,
Van giu en la val suenter l'aua;
Las stgellas dils muvels en prad' e mises
Clar sunan trall' aria blaua.
Els vargan Mulins ed il vegl Tinezun,
Casti e Mustail, encurrent il stradun,
L'antica sulada romana.
Leu l'Albula fora siu vau tras il Schyn,
Tral Pass stermentus il carstgaun pelegrin
Va plaun setenent culla canna. —
23. Dombliasca, tgei lartg, amureivel curtin,
In mund per sesez en montognas!
Tschiel blau surengiu sco in clar baldachin —
Ruaussas cheu bein e remognas!
Tusaun culla tuor, explichescha Florin,
D'Italia ha bein il siu num, origin,
Da Retus disquora la detga.
A Cazas seferma il staunchel giuvnal,
Leu stat dals Victors gia hospeci claustral,
Miraglia solida perfetga.

24. Las soras en claustra, de saung victorin,
La Vaspula e l'Ursicina,
Legient la brevetta che muossa Florin,
Retscheivan il fegl d'Engiadina.
Lur frar, igl Uestg, el hospeci presents,
Va per las valladas, envida students
En scola sogn Gliezi a Cuera:
Florin de Ramosch dat salids al Victor,
Quel porscha al giuven il maun ed il cor
Pesont la vertit sin stadera.





A Cuera.

- E**ncunter la Curia Raetorum trals plauns
La crotscha de Victor camina;
Gl'atun ha ils rovens fatg bluts e cotschnauns,
Campagna pass melna e brina.
En crotscha Florin spegl uestg viagiont
Modestamein sesa, l'honor preziont,
E buna favur aquistada.
Els vesan il liug d'allianza dils Reins,
Planiras, pomera, latius de graun pleins
E plaidan da tiar' e vallada.
2. Cheu muossa Victor viaden sil marcau
E di al scolar d'Engiadina:
„Leu mira las tuors en triangel alzau,
Fortezia d'epoca latina!
Armadas d'Augustus cun stermentus pass
La Rezia selvatga han fiers giu a bass
Sco ina provinza romana.
Fistitgs ed enzennas dils imperaturs
A Cuera han schau ils prefects e preturs
En tempel, castell ed altana.
3. Mo mira, con vana la gloria dil mund,
Il tron il pli ault, el sederscha,
Giu dal Capitol en la puorla profund
La cruna ded aur va a smerscha:
Sut l'evla de Roma marschavan legiuns,
Tenevan la lontscha encunter liuns
Ruts en dallas selvas tudestgas;
Il scepter roman, lidimarschs daventaus
Als fleivels cesars orda maun ei curdaus,
Il nord ha giu forzas pli frestgas. —

4. Ti vesas sisu casament de mirs alvs:
Baselgia e casa sogn Gliezi.
Ils sogns della tiara ruaussan leu salvs,
Uss suenter tempiast' ed ureci.
Fargliuns glorius, che la glisch han portau,
La crusch dil Calvari en Rezia plantau,
Undrescha il christifideivel;
Valentinian, igl uestg gienerus,
Als nobels fargliuns en in temps burasclus
Ha dau monument honoreivel.
5. La casa sogn Gliezi nus porscha bien tetg
Sin costa fretgeivla spundiva:
Martiola speras defenda nies dretg
En pasch e concordi' unitiva.
Ils Gots gia daditg dalla Curi' ein cedi,
Depi Theodebert han ils Francs il casti,
Amitgs de baselgi' e cardientscha. —
Las pleivs della tiara domondan pasturs,
La vegna dil Segner tras grazi' e lavurs
Flurescha en ferma carschientscha“. —
6. Gia tier la Plessur' a galop ils cavals
Il Gallas cun hottas diregia;
Ils nums dils burgeis en ils mirs curials
Sur l'escha Florin ves' e legia.
Vischin, mistergner, marcadont ed ustier,
Salidan il bab de retur el quattier,
La crotscha en la cuort si semeina.
Al preses Jactatus retuorna il frar
Ils svelts cavallots cun in bien engraziar,
La Salvia envid' els a tscheina.
7. Mo Victor engrazia: „En casa leu si
Hai mia familia che spetga!“
Florin silla piazza de tuors en rudi
L'egliada schenada strusch fetga.
Pli fetg el giavischa de ver ils altars,
De viver en casa sogn Gliezi culs frars,
En scola ed en sanctuari.
Gl'uestg e Florin sper las fossas dils sogns
S'uneschon e vivan per Diu cun compogns,
Leu si en il liug solitari.

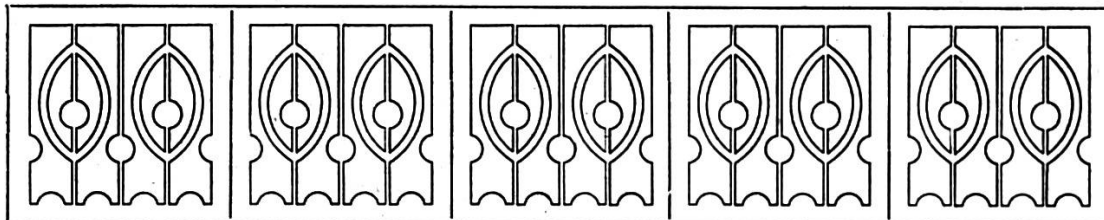
8. Il feagl de Jactatus, il sabi doctur
Vigiel fa scol' e doctrina,
En casa sogn Gliezi muoss' igl oratur
Ils scazis de Bibla divina:
En sala entscheiv' el da frestg ils tractats —
Rimnai ein ils giuvens e vegls candidats,
Tadlont leu avon la scantschalla;
Florin avanzaus en lungatg e vertit
Per cor e pil spert tschaff' ils plaids dil salit,
Mo spargna modests la faviala.
9. „Sil Sinai“ muoss' entschevent il doctur,
„Veseis la sublima scantschalla;
Plidau ha Jehovah, il legislatur,
La viarva la tschentamentala.
Las tablas de Moises la veglia de Diu
Fan clara per tuts, per pagaun e giediu,
La lescha dil tut naturala. —
Mussei als carstgauns de salvar condaments,
Quei ei tier giustia ils vers mussaments,
La via tier veta spirtala. —
10. Ses quolms per scantschall' il scaffider ha priu
E ferm el pretenda cardientscha;
Sils aults il Salvader ha clar instruiu
En celestia sabientscha.
Cun forza, verdat dal Spert sogn emplenì,
Apostels sil Sion da sura sclari
Rasau han divina doctrina. —
De crer, o mussei allas pleivs era vus,
Porschei gl'evangieli, il misterius.
Ad olmas sco per medischina.
11. Sigl ault dil Calvari s'unfrescha il Tschut
Per nossa schlateina curdada;
La brev de nos deivets il Christus ha rut,
La macla naven ei lavada.
Dal cor dil Salvader van o sacraments,
Fontaunas de grazia per tuts munglaments,
Baselgia de Jesus ei reha. —
Spendi ils misteris giud crusch ed altar,
Nutri montaneras, dei or al confrar
Vivond' en vaschi fil a streha!

12. Sin quolms nies magister da notg ha orau
Cun steilas ses egls s'entupavan;
Sil crest benedent ils ses mauns ha'l rasau
Suls ses bandunai, ch'adoravan. —
Futurs sacerdots, o mussei d'adorar
Il ver e viv Diu, ch'ei en tschiel, sigl altar,
Mussei l'oraziun premurada!
Mussar la verdat e manar tier vertit
Ed arver fontaunas bein pleinas salit —
Giuvnals, o tgei sontga clamada!
13. Per tal ideal han battiu ils Patruns,
Herox en cardientsch' e fermezia:
Andriu ed il Gliezi, las glischs dils babuns,
La Mierta, che muossa carezia;
Sogn Asimo stat cun errur el combat,
Valentinian ha per siu attestat
Il laud de quest ault sanctuari.
La crypt' en baselgia nos sogns glorius
Bein salva ad honor tras ils temps burasclus
En fossa e reliquiari“. —
14. Arrivan las fiastas dils gronds fundaturs
Ruaussan ils studis en scola;
El tempel serimnan giuvnals, mussadurs,
En alv cun tonsura e stola.
Leu han ils uestgs, ils Victors monuments,
Che plaidan da fatgs e merets eminents
Per sontga baselgia christiana.
La platta de marmel tschentada sil mir
Dal maun de Paulinus a tuts sa de dir
La veta valentiniana.
15. El tempel admira Florin cun deletg
Figuras dils sogns della tiara;
La grazia envida el cor, entelletg
Vertit, pietat exemplara. —
Ils dis ventireivels cun pass fugitiv
Tut tgeuamein vargan pil giuven activ
Per Diu el lavura ed ura;
Curtins si sur casa en bial' ascensiu
Sesaulzan plascheivel per recreaziun
Pils giuvens en cell' e clausura. —

16. Cheu tonsch' il tentader suren el curtin,
Endrida dedesta merveglias,
In cudisch digl Ovid cun tetel schi fin
El porscha dascus tras purteglas:
„Per egls ed oreglias, prendei e legî —
Dat Ovid gie divertiment niev e bi —
Veis gie vargentau ons d'affonza!“ —
Florin ruasseivels: „Con fauls vus plideis!
„Sche vus sco ils petschens, cheu buc daventeis,
Anfleis en parvis buc' avdonza!“ —
17. Florin seretrai s'abstinent da quei pum,
Igl jester cun tuorp seretila. —
Cheu vegn in mattet, Ursicin cun il num,
De fatscha aunc tut giuvenila.
El ha de survir la damaun agl altar,
In aungel el para cun frunt aschi clar,
L'egliada carinamein sgola.
En sias aveinas va saung dils Victors
El conta de fiastas culs umens ils chors,
De scriver imprend' el en scola.
18. Las olmas parenzas cun fin' affecziun
Seligian per via e veta;
Ligiom d'amicizia per ault' intenziun
Pil cor dil carstgaun ha valetta.
A spass silla senda vegn il Ursicin,
El teidla bugien raquintar il Florin
Dals vitgs e dals quolms d'Engiadina.
El sez sa disquorer da sogn Valentin,
Da Felix e Regula, Moriz, Fridolin,
Dal Plazi leu si Desertina. —
19. La roda dils ons ei adin' en roclar,
Il temps fugitiv sbatta l'ala. —
Victor igl uestg vegn satraus von gl'altar.
La canna e crusch pastorala
Retscheiva Vigieli, vengonz successur,
Dils giuvens pasturs il versau mussadur
En casa, baselgia sogn Gliezi. —
Florin egl examen per buns emprovaus,
Dal maun de Vigieli vegn uss ordinaus,
D'unfrir il divin sacrifici.

20. Ornaus cun pussonza, cun jeli unschius
E francs en vertit e savida,
Florin uss engrazia, ch'el ei benedius,
Cun olma da sura sclarida.
Dals sogns della patria implor' el agid,
En nova clamada d'anflar il salit,
Sco bien sacerdot pils fideivels. —
E l'ura arriva de prender commiau
Dals frars ed amitgs, da Vigieli il cau —
E star or' el mund uregieivels.
21. Il niev sacerdot tiegl uestg envidaus
Leu auda en la residenza:
„Plevon Alexander ei vegls e scurdaus,
Domond' uss agid, assistenza.
Perquei jeu termettel Vus leu sco vicar,
Voleies per mei il plevon salidar
E tut vossa val d'Engiadina.
Student Ursicin a Ramosch vul vegnir,
A messa nuviala el tempel survir
E dar compagnia carina.
22. Mei pia en pasch e cun benedicziun,
Buns aungels vus meinien sin via;
E buc emblidei nus en voss' oraziun,
Dieus gidi nus en casa sia!“ —
Florin betsch' il maun a siu benefactor,
La larma sigl egl bein engrazi' al signur,
E per il commiau el sepeina.
Cun l'olm' emplenida da sogns ideals
Bandun' el sogn Gliezi, ils mirs curials
Marvegl da bialaura sereina.





Il pelegrin.

Vallada plein glisch e verdura de stad,
Las selvas sper via plein veta,
Ils purs en campagna spir activitat,
En l'aria ils suns de trombetta:
Quei ei il dretg temps sur ils quolms de passar,
Bial' aura dil Juli dat lev viagiar
Sur aultas montognas e sialas.
Florin e siu giuven compogn Ursicin
Encunter al Rein en vestgiu-pelegrin
S'avonzan per vias ruralas.

2. Las preits dil Calanda lain crappa sbuar,
Il Rein sin viadi ramura;
Il mat Ursicin cheu entscheiv' a plidar,
Mussont cun il maun si Part-sura:
„La fiasta sogn Plazi neutier ei pilver,
La via ei buna entochen Muster —
Bien spiendi nus vein pil viadi —
Ils dis ein schi bials, jeu proponel, Florin,
D'ir suenter il Rein tochen tiegl origin —
De far in sogn pelegrinadi!“ —
3. Florin rispudent: „In plascheivel pertratg!
Mi' olma ha viv desiderì,
De far la visett' el desiert, il retratg,
D'orar en il liug dil marteri. —
Mein pia sil maun de Tumein sur la punt,
Ils quolms de Muntinas cun clar e bi frunt
Terlischan da vart solegliva.
Sogn Plazi e Sigisbert, nobels patruns,
Merettan il laud entras riugs e canzuns
• Dal pievel en claustra nativa.

4. A Trin vegn l'entschatta dil vast uaul grond,
Sul con e tras Tuora la senda
Mein' en a Sagogn il surstau viandont,
Mo liunga, stentus' ei la tenda. —
El plaun de Sagogn ils Victors han tschentau
Casti e staziun enàmiez jert e prau,
Da vegl possessiun dils de Cuera.
Cheu astg' Ursicin era star cun tut dretg,
Els anflan refrestg en l'umbriva e tetg
E gaudan ruaus della sera.
5. La sera migieivla, sil baun en curtin,
Tgei dulutsch ruassar de vacanza!
Merlotschas plascheivel dal salisch vischin
Selegran fetg en consonanza.
Amitgs ventireivels, legria el cor,
Admiran la Foppa, quei plaun en bi flor
E sentan la pasch de quell' ura.
L'umbriva leu reiva adault plaun e plaun,
Solegl pren commiau dal Signina, Mundaun,
Il Rein si dall' isla ramura. —
6. Cavals la damaun fa a mogn' il migiur:
„Signur Ursicin, mei en siala!
Vos ein ils cavals, enconuschan il tur,
Ed han ruassau bun' uriala!“ —
Encunter igl Liont ed atras il Ruaun
Sin tratsch solegliv, cultivau e rivaun
Va levamein la cavalcada.
Las varts en Pardial' ein surtratgas cun pegns,
Utschleglia selvatga sgolatscha, dont sgregns,
Dal grugn sbruffa giu la cascada.
7. Pli ault el solegl va la lingia d'ucclauns
Sin spunda seniastra tumpriva;
Cun tromas tagliadas preparan carstgauns
L'avdonza de combra e stiva,
Drizont las fenestras encunter miezdi,
Pendent la truaisch, igl nuegl lundervi
Per posta de pliev' e nevada;
Las schlondas sin tetg tegnan craps a mistregn,
Pertgei enqualga vegn a strad' il striegn
Dell' aura dil tut sbuserada.

8. A Trun e Sumvitg il student Ursicin
Demuossa savida latina. —
Cun viv gargiament si' egliada Florin
Sgolar lai si viers Desertina.
„Nus mein uss a sogns, lein orar, car amitg . . .
Sul Rein . . . ei quei buca la pun dil castitg? —
Cons ons ein vergai, ch'ell' ei rutta? . . .“
„Aunc buca tschien ons . . . Lein rogar pils pucconts,
Podess jeu far bien — per ils vegls perdavonts! —
Lein ir avon crusch e caplutta!“ —
9. Egl ault ils cavals pil trutg graschel e teis
Arrivan el liug della frida,
Ch'ha tue il sogn marter, che porta sin peis
Siu tgau sin tuaglia cotschnida.
Leu stat eregida pussenta crusch len,
La piazza bognada per far endamen —
E rosas vidlunder flureschan.
Ils dus cavaliers, pietus pelegrins,
Sin fatscha las larmas, cun betschs ed enclins
La crusch cun snavur honoreschan. —
10. Cun nova miraglia sesaulza sil crest
La claustra, dals Huns arsentada;
Spel hab Sigisbert leu ruaussa il giest
En fossa, dals buns frequentada.
La fiasta va silla scantschalla gl'avat
Dils sogns fundaturs el raquent' il combat
Al pievel el car sanctuari.
E nos pelegrins en festiv legerment
Cul pievel alpin e cul giuven convent
Leu uran sil crest solitari.
11. Florin, Ursicin igl avat vul salvar
En sia familia adina. —
Tgi sa, sch'in u l'auter vegn a returnar? —
Lur mira ei uss l'Engiadina!
Cun forza dil tschiel e bia benedicziun
Els tuornan, mo salvan pil liug affecziun,
Per nobla vertit de sogn Plazi:
„Co porscha la Rezia exempels glischonts!
Dieus fetschi pusseivel a nus ses affonts
Culs sogns de contonscher il scazi!“ —

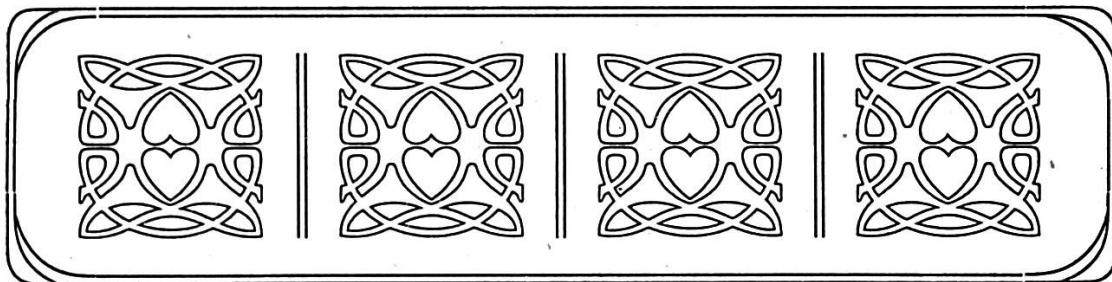
12. A Glion Ursicin lai turnar ils cavals,
Ils giuvens salidan Lumnezia,
Traversan novs quolms ed uauls ed uals
E vargan en Val sill' altezia.
Manevel de l'otra fontauna dil Rein
Els spluntan en tegias, ruaussan sil fein
Els aults de muletgs e muaglia. —
Sul Spligia, gl'antic, remarcabel stradun
Encunter Clavenna els van in tschancun:
Lur mira ei uss la Bergaglia.
13. Giusut il quolm Septimer da Sogn Gaudenz
Perdetga dat veglia caplutta —
Il pievel en Rezia bugien e savens
Serimna sil prau della muotta:
Il tratsch de Casatscha dal saung ei bognaus
Dil marter heroic, che vegn leu salvaus,
Il miert per siu pievel aunc viva.
En val della Maira Florin cul compogn
Visettan la fossa e baselgia dil sogn,
Ruaussan in di en l'umbriva. —
14. Maloja vischina, fontauna digl Inn,
Barcun sisum l'arca, Giadina!
Con legramein arva ses egl's Ursicin
Passont sur la sava alpina!
Fontaunas sereinas serimnan a Segl
Ils quolms ed ils lags ein leu senza paregl
Egl ault circuit Silvaplana.
Il tschiel admirabel terlischa schi clar,
Las cuppas da neiv ein dalunsch de mirar
Vischalla de spir porcelana.
15. Ils buns pelegrins en la bassa cugl Inn
Caminan per val admirada;
Co batta in cor, cu els vesan enfin
Il vitg silla costa segada! —
Els spluntan en casa pervenda bufatg . . .
Pli gadas vergaus cheu atras ei il matg —
Gliet buca la Gielgia che arva . . .
En tgeua combretta il vegl pazient
Surfiera las uras digl empruament —
Spossad' ei la veta e gnarva.

16. Lamegl, che voleva senz' jeli stizzar,
Spert arda, survegn el vivonda;
Plevon Alexander en siu endirar
Tschaff' ussa fidonza pli gronda:
„Beinvegni, termess da Niessegner il retg,
O niev sacerdot, ventireivels nies tetg! —
Mi' olma sin tei aunc spitgava.
O aultreveriu, cul compogn e giuvnal,
Sco aungels vegnìs e levgieis vus miu mal,
Porteis il confiert sur la sava!“ —
17. Florin siar' il maun e salid' il plevon:
„Gl'uestg Vus da cor benedescha!
El vul, ch'jeu assisti a Vus sco caplon,
Carezia nos cors gie unescha.
Quest giuven ed jeu, sin viadi compogns,
Portein Vus salids dallas fossas dils sogns
A Cuera, Muster e Casatscha.“ —
„Engraziel, Dieus seigi ludaus, benedius, —
Da ton legerment jeu sun ussa surprius,
Miu fegl, o neu en mia bratscha!“ —
18. Mettent il siu tgau anavos sil plumatsch
Uss plaida il vegl venerabel:
„Las combas disgieschan e grevs ei il bratsch —
Cheu dat Dieus agid confortabel —
Vi buc lamentar -- sun ussa levgiaus,
Sun gleiti a riva — sai dar ils quitaus
Sin tia fideivla schuviala —
La Gielgia ei ida da quort ordavon —
Il Mars eis ei stau — sperava uon
De ver aunc la messa nuviala!“ —
19. Florin della Gielgia sil proxim altar
De seregordar empermetta;
Da Matsch a casia el lai envidar
La Gada, la cara mummetta.
La pleiv de Ramosch en complein legerment
Sepeina de ver il siu niev survient
Alzont sigl altar sontg' unfrenda;
La fiasta preparan gieraus communals,
Las giuvnas sedrovan de far ils tschupials,
Scuada vegn strada e senda.

20. Il tempel ornescha cun flurs Ursicin
Sin moda significativa,
Prepara gl'altar pigl uffeci divin
E la paramenta festiva,
Per gloria dil Segner il di ei neutier,
Il pievel fideivel da val e revier
Camina tier messa nuviala.
Titschun cun ils Lelis, da vegl aunc pagauns,
Perfin per merveglias van tier ils christgauns
Tiel tempel sin porta e scala.
21. Igl aultreveriu, culla stola ornaus,
Uss passa si tier il Calvari;
El vegn cun Hosanna dals ses compognaus
Vitier ils scalems — sanctuari.
Il vegl Alexander vul buca muncar,
El chor el selai sin la supia portar
E plaيدا cun vusch retenida:
„O pleiv radunada, engrazia a Diu,
Eis bein provedida, cheu mira gl'unschiu,
Il tschiel ha dau buna urbida. —
22. „Miu fegl spiritual e scolar uss tadlei,
Restei en fideivl' obediencia,
Sin vies sacerdot e menader mirei,
Stei fermes en carezia, cardientscha!
Per mei jeu domondel da vus oraziun —
Viatic giud meisa e benedicziun
Per l'olma, che va sin viadi —
Entscheiva l'unfrenda, o niev sacerdot,
Stend' ora tes mauns sur tiu pievel devot,
Rugont per nies car vischinadi!“ —
23. La mumma, ch'ha dau agl altissim siu fegl,
Dal Segner vegn uss consolada:
Tgei plaidan las larmas, che roclan dal egl?
Legri' en dolur acquistada. —
Il brav Ursicin sco ceremoniar
Compogna gl'amitg sils scalems digl altar
Tier l'ovra dil Tschut senza macla.
Las flommas sesaulzan sils aults candalors,
En ricla sesbassan ils tgaus ed ils cors,
Profund adoront la miracla.

24. Tremblont il giuvnal lura porsch' al malsaun
Dal calisch sontgissima tscheina:
„Retscheiva dil Segner il tgierp ed il saung
Tier veta beada, compleina!“ —
Il pievel unfrescha la si' oraziun,
Tgi bragia, tgi mira la gronda acziun
Dil sogn admirabel misteri:
Il primiziant cun in cor tut ardent
Pil pievel unfrescha al Bab tutpussent
E per ils defuncts en senterì. —





Emmanuel.

Quei ei in misteri, il suffel divin
De grazia, ch'envida e volva;
Il sogn sacrifici muent' Ursicin,
Ch'el uss en siu cor seresolva:

„Emmanuel cloma, jeu audel segir —
Florin, jeu engraziel per tut benedir —
Sun rehs dalla messa nuviala.

Luvrer en la vegna, cul Segner stai bein!
Dagl Inn, o amitg, jeu retuornel tiel Rein —
Jeu passel en cella claustrala“. —

2. Las spigias ein melnas, igl er vegn medius —
Bun' olma pil tschiel vegn madira:

„Las farclas resunan — miu di ei stulius,
Igl aungel mei clom' a dertgira... .

Jeu laschel las clavs en tiu maun benediu,
Ch'ei siarien al satan ed arvien a Diu —
Il Segner las olmas domonda.... .

Plevon Alexander, dal fegl consolaus,
En pasch seremetta e va a ruaus —
E l'olma siu aungel suonda. —

3. Dolur intensiva intrescha tagliont
E fenda il cor culla spada;

Florin lai encrescher, requora pliront
Savens tier la fossa curclada.

Avon igl altar leu ruauss' il pastur,
Avon igl altar uss entscheiva siu tur
Il niev sacerdot e menader. —

La notg ei quietta, el tempel la glisch
Sclarescha mo lev il plantschiu vegl e grisch,
La celta dil retg e Salvader.

4. Il giuven pastur ton profund commuentaus
Domonda tiel retg audienza;
Persuls el sesenta, el mund relaschaus,
El drova da sur' assistenza.
La notg ei solemna e lai meditar —
Il cor ha schi bia cun siu Diu de plidar —
El tempel solets el sesiara.
El passa vitier ils scalems tier il tron
E sbassa il tgau s'enclinont giudavon
E storsch' il schenugl silla tiara:
5. „O Michaël, prenci dils aungels sereins
E guardia dell' Eucharistia,
Ti stas de maun dretg digl altar digl entscheins
Biars aungels aunc en compagnia —
Lubescha — jeu vegnel cheu per engraziar,
El laud digl Altissim jeu less secundar
E prender a cor il misteri.
Cheu ei miu refugi, cheu ei miu ruaus,
Sogn Emmanuel jeu enquerel, intraus
Per grazia en siu ministeri.
6. Venite adoremus! Tgi ei sco nies Diu? —
Il drag empleniu da luschezia
Cun spada terribla ti has rebattiu,
Scatschau giu dal tron cun fermezia.
O passa aunc ussa al nausch giu pil tgiern
E stauscha danovamein giu egl uffiern
La siarp prigus' infernala;
El bi paradis lai las olmas turnar
E veglies ils giests tiel ruaus compognar
En patria celestiala!
7. Venite adoremus! Il pievel legiu,
Ti rimnas l'armada fideivla,
E las oraziuns si sur tschiel stellu
Ti das en vischalla custeivla.
Cun vus d'adorar jeu hai viv gargiament,
Co pos jeu al Segner dar engraziament
Per tontas favurs accordadas!
L'honor dil sogn tempel jeu vi carezar,
Avon il Sanctissim sco guardia star
Cun roschas ded aungels beadas.

8. Las clavs hai retschiert, sacerdot, guardian,
O Michaël, seigies gideivels,
Ch'jeu arvi a Christus e sclaudi satan,
Retegni ils sperts uregieivels!
Demunis pil mund van entuorn sco ils Huns,
La casa de Diu, il refugi dils buns,
Defendi d'attacca e frida.
Las ovras dil giavel gidei destruir,
Ch'jeu possi las olmas cun Christus unir
En pastoraziun benedida!
9. O Gabriel, gida la glisch envidar —
Portader de sontgas nuvialas,
Divin evangieli al mund nunziar,
Doctrinas supernaturalas:
Vus aungels, che essas tschentai protecturs,
Da spund' e vallada rimnei auditurs
El tempel avon la scantschalla,
El saung dil Salvader bognei mes paliats,
Ch'jeu salvi ils buns e converti ils schliats
Cun viarva divina vitala.
10. O Raphael, muossa la via tral mund,
Da Diu has il dun de menader!
E vesa tiu egl in carstgaun moribund,
Defenda paupr' olma dal lader;
Pastur, pelegrin, nus sin tei lein mirar,
Dal mund e siu tenti precaut sedustar,
Ils latschs, ch'ei tendi, untgir ora.
Buns aungels, tonschei nus ils mauns de compogns,
Gidei sur malpass e palius e piogns,
Dustei da spinatscha che fora!
11. Tuts sperts, che canteis Alleluja a Diu
Entras psalmodia divina,
In echo terrester tiel bi tschiel stelliu
Rogei, ch'el sesaulzi adina!
Fagiei seconverter tier Diu ils pucconts,
Portei la victoria a tuts baluconts,
Ch'els tegnien cun Diu en legria;
Il sem de cardientscha plantei els pagauns,
Ch'els detien la gloria a Diu sco carstgauns
E creschien en sontga giusta!

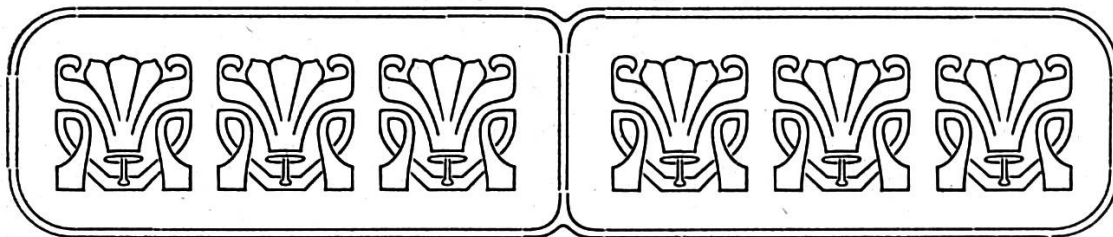
12. Maria, sin bratsch has teniu il bambin,
La gielgia dil tschiel admirabla;
Has sco sacerdotia unfriu il divin
A la maiestat adorabla:
Purschala, patruna ti muossas d'unfrir;
Tier Jesum tras tei nus sperein de vegnir,
Urbescha la perseveronza:
Ch'jeu tegni ils vuts e las empermischuns,
Surventschi la siarp ed il mund e spiuns,
Dai forza e ferma fidonza!
13. La notg ei solemna e lai meditar,
E l'olma en Diu consolada
Sil pez dil Salvader po dultsch sepusar,
Sco Gion en quell' ura beada.
La flomma s'envida el cor dil plevon,
El passa in pass pli maneivel dil tron,
La fatsch' adoront el enclina:
„Emmanuel, ti miu Signur eis cun mei,
Battess il miu cor pli e pli mo per tei,
O retg en la celta vischina!
14. Ti has garegiau d'habitar culs spindrai
En l'Eucharistia divina,
Tiu cor sco antruras per tuts combrigliai
Ha grazia, confiart, medischina. —
O Diu, dall' entschatta ti has revelau
E pli e pli clar empermess ed alzau
La hostia pil mund preparada;
Umbriva haveva il vegl tschentament,
Verdat terlischonta e ver spindrament
Gaud' uss la schlateina spindrada.
15. Pomer della veta egl jert dil plascher
Porscheva siu fretg admirabel;
O Adam, havesses stimau tal guder
E buca tuc pum deplorabel —
Mo tgei? — Ventireivla cuolpa — pilver!
Uss megliera plonta il mund po haver,
Plantada sil quolm de Calvari;
O crusch sigl altar cun tiu fretg lundervi,
La vet' engraziain nus a ti mintga di,
Ti tagnas naven gl'adversari.

16. Emmanuel, niev paradis has scaffiu,
Baselgia custeivel cumprada,
Atras il curtin va in flum benediù:
Tiu saung ord la costa forada.
Il saung dellas plagas po l'olma lavar
E tuttas naziuns pil parvis gudignar,
Tiu flum sin tuts mauns sedivida;
Fontaunas de veta diregia tier nus
E bogna ils orts de nos cors schi munclus,
Ch'els portien vertit enfirmida!
17. Il paun de salin ed il vin della vit
Melchisedech dat per unfrenda;
Igl Abraham victorius el circuit
Retscheiva culs ses la merenda. —
Da spigias ed juas el past dell' amur
Ti prendas, o Segner, maguol e savur
Avon che morir, quella sera,
La blada midada dat forz' el combat
E dat segironza malgrad stauncladat
De veta cuzzeivla e vera.
18. Cun manna da tschiel has nutriu Israel
Biars ons en la tiara desiarta;
Aunc megliera spisa uss, Emmanuel,
Da tschiel la damaun vegn retscharta:
Ti eis il paun viv per la veta dil mund,
Viatic pil pauper carstgaun moribund,
Tiu plaid decisiv quei confessa;
Viadi fagiein nus atras il desiart
Da tiu tabernachel vegn grazi' e confiart,
Ti gidas en tiar' empermessa.
19. Dal paun aschi dultsch en vaschi sularau
En l'arca de Diu ins salvava;
Las tablas de lescha cul plaid commandau
Il pievel sin via portava:
El niev tabernachel eis tez, o Signur,
Nies Diu adorabel e legislatur,
La hostia dil mund graziusa:
O arca divina, ti eis miu confiart,
Comparas all' olma sco bi tschiel aviart,
E celta dil retg gloriusa.

20. La sera davosa en solemnitat
Culs frars vegn gudida la tscheina —
Il tschut ei figura — Ti eis la verdat,
L'unfrenda per nossa schlateina.
A meisa „Tgei ei quei“, domond' il carstgaun —
„Quei ei il miu tgierp e quei ei il miu saung“.
Ti plaidas in plaid de pussonza;
Memoria de tia passiun has fundau,
De far il medem il mandat relaschau
Per grazia dar en abuldonza.
21. Da Pastgas marvegl cun il clar matutin
Eis ius ord la fossa cun gloria:
Has priu en possess, o Spindrader divin,
Il mund gudignau en victoria.
O tgierp glorius dalla mort returnaus,
En tschiel e sin tiara dals buns adoraus,
La veta cun tei ei turnada.
O saung prezios ord las plagas dil tschut,
Ti eis medischina, sche lava dil tut
E salva bein l'olma spindrada! —
22. Apostels de Christus, vus veis consecrau
E rut il paun sogn als fideivels;
D'unfrir mei gidei il Tschut immaculau,
De star en cardientscha stateivels.
E sogns della patria, apostels emprems,
Ch'haveis compognau mei tiels siat sogns scalems,
Stei era cun mei en battaglia!
Victor e Vigieli, vos buns successurs,
Plevon Alexander, mes benefactors,
Gidei tier la crun' e pagaglia!
23. Emmanuel, seigies cheu cau e signur,
Il miedi, pastur e mussader;
Vegnius tochen cheu el misteri d'amur,
Jeu vegliel cun tei, o Salvader.
Sche mo il miu cor sco las steilas ardess
Ed engraziament pli dueivel porschess
E laud dad amur filiala!
Ludaus seigies semper en nossa staziun,
A pleiv e baselgia dai benedicziun
E perseveronza finala!

24. La grazia retscharta ti pos carschentar,
O Diu, che has dau la clamada,
Ch'jeu possi la gielgia dil tschiel si alzar
Vengonzamein per la rimnada.
Quei ei miu uffeci, g'emprem dils quitaus,
Jeu sun sacerdot per miu Diu ordinaus
E stun el survetsch cun legria. — —
Gia l'alva compara suls quolms cun sclarir,
E l'ura retuorna, la hostia d'unfrir —
Ludada sei l'Eucharistia! —





Misericordia.

- S**urvient della misericordia jeu sun,
Da Diu a quest mund revelada,
Da crucifigada carezia jeu dun
Perdetga en la baselgiada,
In nomine Domini — Sun cheu pastur,
Pil tschiel jeu sorprendel quita e lavur,
O Segner, per mei fai l'entschatta!
Da mia fleivlezia hai nuot de sperar,
Mo tia carezia po mei inflammar
Tras grazia en sforz e debatta.
2. Dai olmas, che laudien tiu num gloriu,
Da sontga carezia surpridas;
Clamadas de star sper tiu tron maiestus,
Las cuorsas terrestras finidas.
Las olmas per Christus jeu hai de rimnar —
In zennet jeu vi da Verona cumprar,
Ch'el clomi atras ia vallada.
In petschen clutger sin il tetg a cavagl
Nus lein construir per zennet e battagl,
Che pon destadar la contrada.
3. Entruidaments pastorals dil Gregor
Il giuven plevon meditescha:
„Mo misericordia domogna il cor,
Carezia fa arver si l'escha.“
Cussegl e doctrines dils paders docturs,
Exempels dils sogns al plevon en lavurs
Sclareschan la gronda fatschenta:
Per regla ti stos la carezia tschentar,
Per clav sontga crusch dil Salvader duvrrar
La grazia de Diu ei pussenta.

4. Survient della misericordia jeu sun,
Vus mumma, leis esser gideivla?
La clav tgaminada a Vus jeu surdun,
Gidontra misericordeivla.
Bun' Agatha, splunt' il pupratsch, viandongt,
Vegn il rugadur ed igl jerfen pliront,
Aviart' ei la casa pervenda:
Mettei sin la meisa dils paupers il paun,
Als nius vestgadira prepari vies maun,
Niessegner en tals sepresenta!
5. Ord tiara lombarda arriv' in pictur
Da scola dils arts renomada;
Els tempels dil Segner el mett' en splendur
La sontga verdat revelada.
Vallada Venosta gli porscha lavur,
Dals mirs ils maletgs aschi frestgs da colur
Raquentan la sontga historia.
Florin en baselgia giavisch' il maletg
Dil meglier pastur, igl exempel perfetg
Ch'el hagi en egl e memoria.
6. Il meister malegia pastir' e spinatsch
E nuorsa sepiars' en ruinas,
Il Segner la paupra prend' ussa en bratsch
Ed aulza spindront ord las spinas:
Badeglias de launa scarpad' el cagliom
Leu pendan fermadas vid spina e rom
De nuorsa, che fuss sventireivla —
Mo uss encurrent il pastur premurau
Da lunsch ei vegnius e sin ell' ha drizau
L'egliada schi compassioneivla.
7. „Veseis il pastur e la nuorsa sil mir!
Plaid' ussa Florin giud scantschalla;
„O pleiv radunada, che spetgas d'udir
Da mei ina sontga nuviala:
Vengonz dil bi num de pastur ei mo In,
Il fegl dil viv Diu e spindrader divin
De nossa schlateina plagada;
Schi fetg ha il Segner il mund carezau,
Per nies spindrament il siu saung ha el dau —
Carezia crucifigada!

8. Enstagl de Niessegner jeu astgel clamar:
Vegni tier la prada flurida,
Tier jarva gustusa jeu pos vus menar,
Cun meglier' odor emplenida.
Jeu mussel pastgets cun bia jarvas e flurs,
Montognas sclaridas gl'emprem mo d'aururs
E suenter da glisch tut compleina:
La viarva divina plein mur e vertit
Dal Spert carschentada sco past dil salit
Vegn dada all' olma per tscheina.
9. Spluntar culla canna jeu pos sin il grep
E prompta stat reha fontauna:
Steis vus el desiert el solegl cauld e step,
Buei de quell' aua schi sauna!
Las alps ein bein rehas en dutgs ed uals,
Mo pli abuldonts ein ils flums spirituals,
Che neschan dal grep dil Calvari.
Vegni, aua viva, da pliras canals
Lai quorer nies Christus als paupers mortals
Dal tempel entras siu vicari.
10. Tier past e bubronda dat aunc in bien tetg
Als ses il migieivel Salvader,
Las nuorsas pertgir' el da tun e cametg,
D'attaccas nocturnas dil lader:
El sez ei nies grep e nies stabel schurmetg.
Il crap de cantun, fundament dil bagetg,
Baselgia sin el ei fundada:
O pleiv de sogn Pieder, stai ferma sil ver,
Mo misericordia ti pos cheu guder,
Risguarda ti' aulta clamada!
11. Nuorser jeu sun staus sin la pezza la stad —
Puspei de nuorser la clamada
Mei mett' en quitaun ed en activitat
Entochen tiel di de zavrada:
Vischins de Ramuosch, a miu cor aschi cars,
En Christus nus essan amitgs e confrars,
Affons en baselgia amureivla.
Vies pauper pastur cun vos riugs susteni,
Ch'el porti il di de zavad' il tschupi
Amiez montanera fideivla!" — —

12. Mo nuorsas che mauncan ha er' il pastur.
Clamont per la selv' e vallatscha,
El va per endriescher, retuorna dal tur
E frusch' il suau giud la fatscha.
Florin en val Brancla sa bein, ch'ils pagauns,
Ils Lelis de crer gl'evangieli ein plauns —
Tgi volva la schenta stinada?
Munglus e malsauns, moribunds e pucconts
Uss volvan sin el ils lur egls suppliconts,
Speront ina buna midada.
13. Per casas spluntont va il spiritual,
Fagient enderschent la visetta;
Agl egl sepresenta il bien ed il mal,
Cheu pasch e leu yeglia dispetta.
Il miedi sesprova il mal de cassar,
Las plagas dil pievel pertut de curar
Gidont ord miseria humana.
Cheu schanan ils paupers dal mund bandunai,
Leu spetgan sper via ils staunchels, blessai
Carezia samaritana.
14. Entuorn la baselgia sil maun solegliv
Las casas giusut Boschia grischa
Formeschan in tscherchel sil tschespet tumpriv,
Pomera lient aunc terlischa.
Sut vitg las Pradellas, il Plan de muglin,
Bia selvas cuvieran la senda digl Inn
Ensi ed en giu en Giadina:
Amiez las montognas, quei ei igl antschess,
Clamaus cheu tier grazia vertit e progress
Da misericordia divina!
15. Florin salidont las familias dil vitg
Giu Borgia vegn en casa nova.
Leu ves' el d'attaccas dils Huns aunc vestitg —
D'entrar tiel pagaun el emprova.
Titschun ei surstaus: „Tgi arriva tier mei?“ —
„Nus essan bein enconoschents, patertgei!“
Florin porsch' il maun curteseivel.
Sper meisa de ruver en stiva sisum
La Giuliana ensemen cugl um
Offreschan il plaz commodeivel.

16. „Cun nuorsas nus mavan, vus seregordeis,
Ensemen si tiel pez Arina?“ —
„Cun vus, il nuorser. Ed il trutg fuva teis,
Nus essan vegni bein perina. —
Ils Huns han pli tard mia cas' intschendrau,
Vus veis en disgrazia mei bein consolau
Porschent il sustegn alla bratscha.“ —
Florin respudent: „O tgei seregordar! —
Podein nus en Christus confrars daventar?
Volveien tiel Segner la fatscha!“ —
17. Suond' ina pausa. — Cheu fa endament
L'almosna dil vin Giuliana:
„Ti stevas spossaus da malcostas, schement —
Speranza pareva tut vana.
Ti sas, il vin ferm dal bien mat regalau
Tiu cor en la febra ha bein rinforzau,
Ch'el ha domognau la malsogna“ —
Titschun mir' a bass e sa buca co star,
El senta el cor endiriu sesalzar
In spert che pli ves sedomogna.
18. „Perdun! En cardientscha sun conservativs!
Il vegl ei savens buc il mender.
La jerta dils vegls perdavonts cheu nativs
Ei auda pilver de defender.
La nova doctrina capesch' jeu mo miez,
In giuf ella strenscha entuorn il culiez
E la libertat ei smesada.
Nos vegls veneravan en pezza e val
Las forzas divinas dil mund natural —
E frestg' ei lur olma restada.“
19. „Nos vegls han teniu empau sen religius,“
Respund' il plevon ruasseivel.
„In' jerta stupenta e duns glorijs
Els vevan dal tschiel buntadeivel.
En grazia retscharta pauc conservativs,
De dar en puccaus els ein stai pli activs,
Giustia divin' ei stridada.
Puccau e miseria en veta e mort,
Quei ei de schlateina digl Adam la sort:
Nausch' jerta e mala curdada!

20. Da laders sper via plagaus il carstgaun
Battent cun la mort cheu schascheva;
Il samaritan vegn e porscha siu maun
E spendra schlateina ded Eva.
Sentent la miseria dil mund decadent,
Nos vegls han gie sez giavischau spindrament,
Pliront en lur sort lavagada;
La misericordia ha Jesus mussau,
Il sautng de siu cor ha lavau il puccau.
Carezia el mund ei turnada.
21. Il tschiel ei aviarts dal Spindrader divin,
Tiel meglier il mund po seolver,
E libertat vera contonscha scadin,
Che po en siu cor seresolver
Cun grazia de Diu al Salvader de crer.
E dultschs ei il giuf de Niessegner pilver —
E sontga la sia doctrina.
In' ovra scaffid' ei il mund natural,
In tron maïestus dil viv Diu immortal,
Fundaus da pussonza divina.“ — —
22. La viulta ei dada, igl um sesurdad
E storscha stinada luschezia:
„Pos buca resister a tonta buontat,
Engraziel per vossa carezia.
Tgei hai jeu de far?“ uss empiara Titschun.
„A Diu d'engraziar en fervent' oraziun,
Ludada sei grazia sia!
Amitgs vinavon nus podein uss restar,
La grazia compogni vus tier nies altar,
Tier Christus jeu muossel la via.“
23. Contents sco in retg uss retuorn' il pastur:
La nuors' el spinatsch ei anflada.
El pierti daventa Titschun auditor
De sontga doctrin' explicada. —
Il zen, da Verona denton arrivaus,
Cun benedicziun el clutger si alzaus,
Salida l'entira contrada:
„Cun sun amureivel ord bucca d'irom
Envid' jeu las olmas, repettel il clom:
Tier grazia la pleiv ei clamada!“

24. Da tut la vallada arrivan pucconts,
Schematic da disgrazia interna;
Il bab amureivel cun plaids consolonts
Retscheiv' els en bratscha paterna.
Siu maun en pussonza d'absolver pussent,
El aulza en pasch liberont dal torment
Las olmas mal encadenadas;
Fontaunas de misericordi' ed agid
Cheu meinan el pievel clamau tiel salit
Bia grazias sil quolm meritadas.





Egl jert de vertit.

- D**a giuven jeu erel in agricolan,
Tagliavel giu caglias e spinas;
En jert per plascher, premurau hortulan,
Tergievel jeu flurs, las carinas. —
Ei buc ina runca il cor dil carstgaun?
Stinschentan las spinas cheu buc il bien graun?
Co fan ins flurir cheu la rosa? —
Puspei jeu daventel in agricolan,
Jeu vi cultivar il cor niebel human
Entochen la stad pli davosa.
2. O cor dil carstgaun, enconuschel jeu tei,
Campagna schi misteriusa?
Jeu sentel sterment ed jeu sminel, pertgei,
Prudientscha ei drov' inschignusa;
Cun pezzas e vals, eis in mund per tetez,
Baul clars da vertit e baul stgirs en il vez,
Sco glina e mund variabels —
Baul caulds sco la stad e baul freids sco gl'unviern,
Figura dil tschiel e maletg digl uffiern,
De tuttas passions prompts e habels.
3. Campagna dell' olma exponid' a sgarschur
De tut devastonta lavina:
O prada rienta dil cor, oz en flur,
E passa damaun da purgina:
Tgi mova siu maun per tei bein cultivar?
Cun larmas ei tuca il sem de semnar,
Spitgar en pazienza fetg gronda:
Sch'il tschiel buntadeivel dat pliev' e solegl,
Va vid la lavur il luvrer bein marvegl,
Bien fretg lu dat er' ina gonda. —

4. Luschezia vana sesaulz' el mortal
Aunc suenter la tresta curdada:
Quei ei la ragisch malmaneivla dil mal
Afuns el tratschom penetrada.
In' outra retegn il carstgaun vid il mund,
Che mo tiel terrester el sbassa siu frunt
E perda l'egliad' ideala.
Tgi dumbra las cuas de tala ragisch,
Che catschan tonts vezs senza mort alla glisch,
Malgrad la lavur della pala?
5. Mo hai jeu sterment, sch'ei semuossa zerclém
Egl jert ed egl er, en la vegna?
La continuada lavur e niev sem
Daventan buc ina menzegna!
Il Segner vertescha zerclém en siu er
Per buca smacar la salin, ch'ei a pèr,
Tras ina zerclada tardiva:
Ei tut madirau, el commond' als medunz
De far la zavrada, de better sil funds
El fiug la carschientscha cativa.
6. Dieus dat la carschientscha, quei cat' jeu d'agur:
Unfiarlas da giuven plantadas
Jeu vesel sper casa flurent en splendor
Per suenter bia stad's uss vergadas:
E la Runcalina furnescha salin,
E puma gustusa il pirer en curtin,
Con bein la lavur ei pagada!
Perquei la natira selvatga runcar,
Las olmas surdadas per Diu cultivar
Jeu stoi en la nova clamada. —
7. Si sur la val Brancla en petschen ucclaun
Ils Lelis e Muoz habiteschan.
Da vegl in igniv veritabel pagaun,
Las superstiziuns da leu neschan.
Titschun, daventaus dil sogn batten vengonz,
Culs Muoz parentaus, enconusch' ils avdonts,
Envid' il plevon tier visetta:
„Vies bratsch ei pussents e domogna satan —
Valeria la malspirtad' il tiran
Leu si mett' en rabia e gretta.

8. Florin seprepar' en fervent' oraziun
E cun meriteivla gigena;
El va tiegl ucclaun, compognaus da Titschun
Speront assistenza divina.
Sco viaspras ugliadas lain dar igl uegl,
Leu la paganeglia en quort e nuegl
Semettan sin la defensiva.
Cul vitg en dispetta, sils aults isolai
Per fatgs de baselgia hostils, irritai,
Els van en passiun excessiva.
9. Florin adumbatten envid' ils pagauns,
Egliadas els han malvuglidas;
La schenta selvatga rabiada sco tgauns
Risputa rubiesti cun fridas.
Encunter Titschun, titulaus traditur,
Encunt' il plevon, insultaus cun zanur,
Sevolva la gretta sfrenada.
Aunc femnas viladas gareschan sil prau,
Cun ellas miront cun in egl maluardau,
Valeria la malspirtada.
10. Florin ruasseivels e prompts d'endirar,
Sut fridas dat giu sin la via:
„Co pos jeu il crucifigau semegliar,
Pateschel jeu buc per justia?“
El roga per ses inimitgs tschorventai,
Quels greschan sco en sinagoga rimnai,
Valeri' entscheiv' a far spema.
La stola pussenta uss pren il plevon
Encunter la giuvna el dat il commond,
La paupra tut trembla da tema.
11. „In nomine Jesu! La crusch dil salit
Tei scatschi, o siarp infernala!“ —
Valeria croda — in griu liung e git —
Ins auda sgreziont la missiala. —
La crusch sul demuni ha victorisau,
Valeria sesaulza cun egl tut midau —
E porscha il maun, ruasseivla. —
Surstai ils pagauns secalmeschan plaunsiu,
E teidlan il plaid dil pussent e viv Diu,
Che scatscha pussonza nuscheivla.

12. Il nausch, occupaus siu zerclen de semnar,
Spossaus ei en quella battaglia. —
Plagaus, mo contents il plevon po turnar,
Las nodas merettan pagaglia. —
Cun fegli' e ragischs in bien etg pil blessau
Prepara la Gada cul meglier quitau,
Levgiescha dolur tras carezia.
Mo quel, ch'ei capavels sesez de snegar,
Dolurs ed unviarts pil salit d'endarar,
Contonsch' en vertit la fermezia. —
13. Il zen de Remuosch cun sonor e bi sun
Firaus e domengias envida
Las olmas tier priedi ed adoraziun
En casa de Diu benedida.
Il plaid dil spert sogn ei il sem per igl er,
Rugada de veta dat giu dal pumer
Sin spirituala cultira. —
Amitg dils affonts cun adatg spezial,
Florin quels envida cun tun cordial,
Carezia patern' els pertgira:
14. „Affons de Ramuosch, o flurs en nies jert,
Violas e gielgias e rosas,
Per vies hortulan vus resteis in confiert
Entochen las uras davosas.
Vegni, nus lein ir a mirar in' curtin,
Sper casa a Nazareth, Jesus divin,
Co el cun la mumma lavura.
El bogna las eras, ornadas da flurs,
E bials ei siu cor en vertits e splendurs,
Si olma dil tschiel ei figura.
15. In liug d'innocenza, ventir' e plascher
Er' il paradis dell' entschatta:
A Nazareth flurs de vertit ein de ver
D'odur bein aunc pli delicata.
La sontga familia fundada da Diu,
Mirei, innocents, sin quei jert benediu
A Nazareth ei nossa scola:
Co Diu carezar igl Affon vul mussar,
Co en oraziun pietusa sgolar
Tier Diu sco la legra lodola.

16. Affons pil parvis el sogn batten clamai,
De grazia haveis abuldonza;
Affons cul vestgiu d'innocenza ornai,
Salvei la cardientsch' e speranza!
Fluri sper ils aungels sco rosas d'amur,
Stei humiliteivlas violas d'odur
E gielgias entras vigilonza;
E prompt' obedientscha ei obligaziun,
Mussada dal Segner en tutta caschun,
Enzenna de buna manonza.
17. In Nazareth misterius nus anflein
En vitg en nies tempel maneivel.
Vegni, buns affons, tiel Salvader nus mein.
In cor el ha zun buntadeivel:
El mira sin nus cun siu egl de buontat,
Siu maun cheu benedicziun a nus dat,
El ei cun nus en compagnia;
Perquei lein emprender canzuns per ludar
Siu num adorabel avon igl altar,
Dad el vegn tut buna legria!
18. Al fegl dil viv Diu, che ha dau spindrament
In tempel cheu stat per memoria;
Ils aungels a Bethlehem cun legerment
Nadalnotg cantavan il Gloria:
Ludei cun ils aungels e sco ils pasturs,
Rendei sco ils retgs agl altissim honors,
Da Jesus prendeì las doctrinas. —
Maria purschala, ti gielgia leusi,
Las plontas egl jert recommond' jeu a ti,
Pertgira las flurs da purginas!“ —
19. Festiv da la spunda resuna il zen,
Gliei Pastgas, grond dī de legria:
Las plontas la biala mondura train en
E l'aria ei plein harmonia;
Las olmas sligadas da neiv e galatsch
Florin absolvent gida si cun siu bratsch
Tier spirituala levada.
Cul zen el envida e clom' ils carschī;
Mirei, cul Salvader il mund leva si,
La mort ei dad el domognada!

20. Cun Christus restein nus uni pli e pli,
El semper victorius viva;
El ei nosa vit cun vigur el tschupi,
La forza dad el mo deriva.
Sco frastga nutrida dal saung de quei best,
En feglia e fretgs stat la veta dil giest,
Maletg de vertit e giustia.
Mo fa il pucont in malign fallament,
Semegli' el la frastga, ch'ei rutta naven
E secca, fiers' ora sin via.
21. Mirei sin las plontas, ei creschan mintg' on
E catschan o flurs e la feglia;
Sco ellas lein crescher el bien vinavon,
Dieus fa de saver quella veglia.
Stei fermes e fideivels sco larischs e pegns,
Sco buna pomera dei fretgs en basegns,
Beai ils misericordeivels!
Sco'l best dil badugn aschi alv e fin
Schi dirs, pazients sco il schiember alpin,
Sco'l salisch stei humiliteivels.
22. La crusch dil Salvader, nies meglier pumer,
Stat denter las plontas plantada;
Ell' ei gloriosa, meretta pilver
Ded esser dals pievels ludada.
Ambrosi e Gregor, magisters els tuns,
Nus muossan per gloria de Diu las canzuns
En moda plascheivla e nova:
En Christus, nies retg, nus podein selegrar.
Al pievel spindrau ei convegn de cantar,
Vegni, empremdei cun emprova! —
23. Tadlei! Da Tschuncheismas ils suns dil choral
Salidan dil Spert la vegnida!
Las olmas sesaulzan en cant communal
E grazia dat sontga unschida;
Sco sogn Augustin a Milaun ha sentiu
La pasch e la forza dil cant benediu,
Che larmas el sponda legreivlas,
Aschia il pievel, el tempel rimnaus,
Sesenta cantont, sco in David beaus,
Las fiastas de Diu consoleivlas:

24. E dagl'empermess ussa plaid' il plevon
Dal Spert che dat vera cultura:
„Misteris de crer ein a nus mess avon
Dil Spert, ch'ei il fiug giu da sura.
En flommas legreiblas el ei comparius;
Gl'apiestel dal Sion vegn, ferms e sclarius,
Baselgia stat bein consolada —
Plantada els cors la divina vertit,
Uss tschaffa ragisch el pli vast circuit
Dell' olma da Christus bognada.
25. Bia mellis de marters ord temps malsegirs
Ils orts dil parvis uss orneschan,
Purschallas, docturs en scienza madirs,
Raccolta final' engrondeschan. —
Termetta, sogn Spert, er' a nus tes regals,
Fai sontgas las olmas cun duns celestials
E scaulda campagna sferdada.
Ti eis il solegl sur igl er de salin,
E sur la campagna il suffel divin,
Sur jarvas e flurs la rugada.“





Combat spiritual.

- L**as stads serepettan, ils ons fugitivs
En prescha van tras la vallada.
El best dellas plontas cun rins successivs
Semuossa carschientscha tschentada —
Unfiarlas plantadas dal maun de Florin,
Ein plontas carschidas sper cas' en curtin
E porschan mintg' on la pagaglia:
Statteivels el vitg ei restaus il pastur
E grischs daventaus da quitau e lavur,
Fretgeivels en ovras de vaglia.
2. Dolur accompogna sil mund il mortal.
Malsauna en casa la Gada
Sto sepreparar pil viadi final
Udent la davosa clamada.
Las larmas dils paupers ein bien attestat,
Quest mund pil parvis ella dat en barat
En l'olma in sogn desideri —
Sper Gielgia vegn Gada plazzad' a ruaus,
Il fegl leu seferma uront tribulaus
Bia gadas la ser' en senteri. —
3. „La veta sil mund ei lavur e combat,
Quei ei veglia lesch' emprovada.
La cruna pinad' ei per l'activitat,
E pasch garantescha la spada.
Encunter attaccas dils Huns maluardai
Nus essan veglionts e precauts ed armai,
Spel vitg nus vein fatg la fortezia. —
A mendras attaccas el mund exponi,
Podein nus sperar de contonscher tschupi
En tschiel e perpetna letezia?

4. En ons giuvenils capitani de mats
Jeu erel en questa vischnaunca;
Ils Huns smanatschavan cun spad' e paliats,
Nus stevan dustont sin la plaunca.
En uras de prigel il tgiern stermentus
Clamav' ils vischins tiel combat curaschus
Encunter sferfatga canaglia —
Ed ussa — jeu vesel — jeu restel schuldau —
E mo exercezi in continuau
Fa franca per mei la battaglia.
5. Ligiar las passius e far libers il spert,
Victoria sur bassa natira:
Quei ei libertat, che pretend' il perdert,
Carstgaun, pren en egl quella mira!
Drizar sin il niebel la tschoca passium,
Tagliar e fermar cun bun' educaziun
Noss' inclinaziun lavagada;
Rebatter il satan e mellis trabants,
Il mund surmenader e ses adjutants,
Carstgaun, quei ei l'aula clamada.
6. Profunda sfendaglia ei fatga el mund,
Curdadas ein las creatiras;
Encunter il tschiel en combat furibund
Il drag spida fiug ed aviras.
En tschiel ils schliats aungels retuornan mai pli,
Ad olmas puccontas la cruna leu si
Vegn dada per la penetienza.
La senda va teiss ed il trutg ei spinus,
La porta ei stretga tiel liug maiestus:
Fai sforz e mantegn la pazienza! —
7. Leu va igl Adam tiel pomer prigulus,
Cheu Christus tiel crest schi sgarscheivel:
Leu rebelliun dil carstgaun ambizius,
Cheu Jesus il humiliteivel:
Leu Adam, che tonscha il pum scommandau,
Cheu Christus ch'embratscha il len preparau
E porta sin sia schuviala.
Pigl Adam curdau en puccaus e zanurs
Cheu Christus uss croda, schement en dolurs,
Menaus per la via penala.

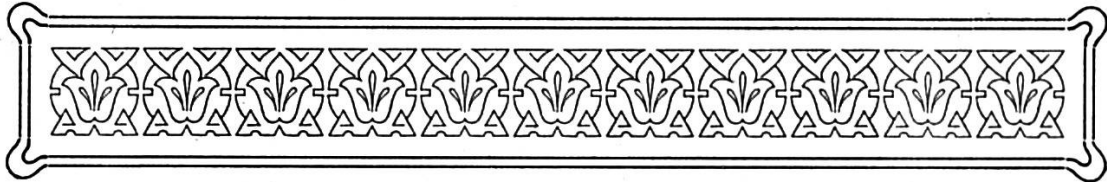
8. Portont la bandiera scoj in gieneral
Va Jesus si tier il Calvari:
El muossa, co batter il spert infernal,
Il vegl e malign adversari.
Giuvnal della crusch, endislaus de patir,
Per via mussada stos suenter vegnir
Entochen si tier la montogna.
Tschun craps ha il David giu per Goliath,
Tchun plagas il Segner cul nausch en combat;
La crusch la victoria gudogna.
9. La siarp ina gada ha victorisau
Plidont aschi faulz giud la plonta;
Mo ussa smacaus da la crusch ei siu tgau,
Spindrad' ei schlateina culponta.
Il tschiel ei aviarts da nies crucifigau,
Speronza terlischa al mund sventirau,
La crusch ei tschentada per scala:
Il victorisader ei ius culs beai
A tschiel sin il tron ed envid' ils spindrai
En patria celestiala. — —
10. Aschia leu ses' en pertratgs serius
Florin en la tgeua combretta;
La mumma ei morta — il di ei neblus —
La bibla el tegn en la detta:
Il plaid revelau ed ils screts dils docturs
Ein rehs de confiart en moments de dolurs
E muossan il meglier la via —
Cheu aud' il plevon vid igl esch a spluntont:
In pauper, in jerfen, pupratsch viandont? —
Na, oz in schuldau tuttavia. —
11. „Ser aultreveriu, jeu stoi vus salidar —
Cun vus hai luvrau la campagna;
Egl jester sun ius manigiont ded anflar,
La tiara, ch'ins numna cucagna.“ —
„Murezi, amitg de mes ons giuvenils,
Ti has baratau ils uaffens purils
Cun lontscha e scut ed uiara —
Beinvegni, miu car, a canossa puspei,
Biars ons han muncau tuttas novas da tei,
Svanius en legiun militara.“

12. „Engraziel, augsegner, per vossa buontat,
Jeu tuornel si da Lombardia,
Empau lumbardun, quei ei schon la verdat,
Egl jester ei va halt aschia.“ —
Murezi raquenta sesent spel boccal:
„Cun l'Etsch viagiont giu el meridional
Jeu sun arrivaus a Verona;
L'arena romana, baselgia sogn Zein,
Hai viu el marcau sefermont ditg e bein
En tiara de vin e citrona.
13. Planiras dil Po ein sut retgs langobards,
Luitprand encurreva schuldada;
Encunter Ravenna cun pass pli gagliards
Volev' el portar sia spada.
Surviu hai al retg, sut la cruna de fier,
Biars ons en marcaus e sut tschiel a quartier,
Plagaus en pli ch'ina battaglia:
Hai viu a Ravenna il grond monument
De Theodoric, il herox e regient —
Ses Goths ein daditg i en paglia. —
14. Da quort ei s'alzaus lu gl'orcan furius
De rabia muhamedana:
Enguords sarazens en sbargats stermentus
Tschaffavan schlateina christiana:
Dall' Africa era il luf fomentau
Seglius en la Spagna prendent lu il vau
Suls quolms e neu en la planira
L'armada arabica d'Abdorrahman
Voleva en Gallia dictar il Koran,
Sfracar la baselgia entira,
15. Terrar reginavels dils Francs, Langobards,
Cun spada rasar la doctrina,
A Roma lu rumper la crusch en bia parts
E metter suls tempels la glina:
El prigel tremend in herox ei levaus,
Il Carli grond duca ei staus sesemtgaus,
A Poitiers rimn' el l'armada.
D'Italia cun roschas guerriers sun currius —
Gli ei stau in combat dils pli liungs e pli crius —
Siat dis ha cuzau la sbarrada. —

16. Ils francs e germans per la crusch reuni
Retegnan la cavalleria;
Il Carli ei staus il terribel marti —
Scatschada ei la tirania.
Igl Abdorrhaman ei restaus culs sturni,
E biars Moslemins anavos ein fugi,
La crusch ha salvau la victoria.“ —
„Murezi, jeu vesel, ti eis in schuldau,
Da cor gratulesch' jeu, ti has meritau
Da Diu la pagaglia e gloria.
17. Ti brav veteran, ussa pos ruassar,
Amitg eis a mi sco antruras;
Ensemen volein nus il tschiel gudignar
E l'olma curar da blessuras.
Cun lontsch' enferada el mund has battiu —
Ei dat in combat pil salit e per Diu —
Quel seigi uss nossa fatschenta.
Pil ver reginavel de grazia en nus
Emprov' il combat e quitau premurus —
Dieus dat lu la cruna stupenta.“ —
18. Puspei ina sera Florin reflectont
Suls cudischs sepusa en stiva.
Cheu vegn il tentader, il spert endridont,
Precauts el fa la tentativa:
„Pastur de Ramuosch, o eis staunchels, pilver,
Ruaussa, cuesch' a tetez in plascher,
La vegna stat bein cultivada;
Tgi vesa e laud' il luvrar e suar?
Bein liunga la veta sto cheu semegliar —
Ons ora negina midada!
19. Ti has la calira portau en lavur,
Rimnau la raccolta stupenta,
Il meglier luvrer — e schi pauca honor —
Po l'olma cheu esser contenta?
Tonts tschients basignus has priu si sut tiu tetg —
Persuenter conts ein engrazieivels endretg?
Co va ei cun tei la finala?
Mintgin a sesez ei culponz il quitau,
Stai pli commodeivel, e gauda empau
La veta sil mund aschi biala!“

20. „La veta per Diu ei schi biala, pilver,
Demuni, va per tias vias!
Da leischna sabientscha nuotzun vi saver,
Tes plaids ein mo spir furberias.“ —
„Leu si, o miu Diu, ei il liug de ruaus,
Mo quel, ch'ha battiu, po vegnir coronaus,
Ord bucca ils tievis ti spidas.
Jeu audel a ti tras clamada e vut,
Ti eis mia jerta, ti eis a mi tut,
Bien bab, ti mei buca rufidas!
21. Tiu num ei persuls della gloria vengonz,
Jeu sun in survient malnizieivel;
De biars fallaments me confess' jeu culponz:
Perduna, Salvader migieivel!
Plaschers e honors e solaz de quest mund,
Tgei pon els gidar il carstgaun moribund?
En puorla va tut en senterì. —
Fai libra mi' olma da la vanadat,
Mo tia carezia e tia verdat
Lai esser miu ferm desideri!
22. Ti eis mia tuor, o scaffider pussent,
Gl'altar ei la ferma dustonza;
Encunter igl vegl inimitg insolent
Rinforza la perseveronza!
Curdaus ei in David, Samson, Salomon —
Sil leischen curdar sa in pauper plevon,
Curont la corrupta natira;
La crusch sin schui, has la via mussau,
Jeu vi suondar cun in sforz renovau
Per via roiala segira.“ —





Da quest en l'auter mund.

Ils ons en in mai reteniu moviment
Arrivan e vargan sin tiara:

Naschientscha e mort en nies viver current
Mo quorta uriala separa.

Carstgaun, pelegrin, per il tschiel eis scaffius.
Il mund traversau ei schi gleiti svanius;
Sin porta de veta futura,
Sedrova, lavura en mintga moment,
Lais buca encrescher ded ir lu navent,
Bintguna la mort a si' ura.

2. El vitg de Ramuosch il plevon premurau
Lavura aunc e meditescha,
Gl'altar ei siu Thabor sclariu e beau,
Legria e veta leu nescha.

Als paupers el porsch' il hospeci per tetg,
Als conpelegrins el cussegia endretg,
Las olmas per Diu el aquista.

Gidonter dil Segner, el stat el survetsch
E rimna las nuorsas digl Inn e dell' Etsch —
E fermes en siu liug el persista.

3. „Tiels sogns della patria en ons giuvenils
Sun ius sin il pelegrinadi:

O fuss jeu vengonz dils beai domicils
Leu si alla fin dil viadi!

Schi lunsch gl'ideal e la mort ei neutier!

E l'olma, o Segner, aunc freida sco fier —
Jeu temel giusta truonta:

Lai per emblidai ils commess fallaments

E seigies migieivels en tes truaments,

Fai grazia cun l'olma culponta.“

4. Las caussas extremas en meditaziun
Savens il plevon uss risguarda:
„Stoi render il quen dell' administraziun,
Il di della veta sespiarda.“ —
Gl'atun lu serasa la nova pli lunsch:
„Il sogn de Ramuosch ei malsauns, buca tgunsch
Igl ei de cattar medischina;
Quei portan entochen Muster pelegrins,
Gl'avat Ursicin sur ils logens alpins
Camina enviers l'Engiadina.
5. Da Cuera gl'uestg ha termess igl Othmar —
Sil Gielgia gl'avat el satua;
Florin da la febra sto fetg endirar —
El cauld semadira er l'jua.
Gl'avat ed Othmar, de sogn Gliezi scholars,
Sclarent da vertit enamiez ils confrars,
Uss vesan aunc glisch pli pussenta:
„Beinvegni, en Christo amitgs carezai,
Con buns e fideivels vus essas restai,
Dieus paghi carezia e stenta!
6. Co pos jeu avunda ludar il bien Diu
Per tonta favur concedida! —
Portei en baselgia quest tgierp scardeliu,
Dei l'absoluziun benedida. —
Jeu runel il plaid — mo tuchei il zenet —
Jeu stoi benedir il miu car pievelet
Ed ir lu en tiar' empermessa;
Da messa nuviala, sas bein, Ursicin?
Per tei hai orau sin quest Thabor divin —
Fai ti uss per mei cheu la messa!“ —
7. La fuola dil pievel entuorn il malsaun
El tempel serimna e plira;
Tgi ura, tgi bragia, tgi betscha il maun
Al bab, che la mort uss endira.
Cheu ein ils fideivels per Christus formai,
Ils Muoz converti ed el batten lavai,
Ils Lelis e Plantas, de Gondas;
Titschun e Murezi uss prendan commiau;
Affons della pleiv in tschupi han portau
De rosas digl jert, odorontas.

8. Cul maun e cul cor dat la benedicziun
Il bab a la cara pleivetta;
Prendent il viatic e sontga uncziun
A Diu el po render la veta;
Sil sessel ruaussa murent il plevon,
La fatscha drizada encunter il tron
Dil retg ch'ei staus victorisader —
Il tgierp en baselgia po star a ruaus,
Mo sur ils confins de la mort ei passaus
Il spert tier siu Diu e derschader.
9. Il spert ord perschun ei sgolaus suls confins,
La peisa terrestre untgida —
G isch nova, pussenta, cun radis divins
All' olma dat ferma vesida.
Leu ves' en splendor dil mund niev immortal
Florin sur igl artg dil divin tribunal
Igl aungel che tegu la stadera.
Amiez la clarezia d'aurora il retg
Stend' o la bitgetta sco flomma cametg,
Las olmas siu egl intercuera.
10. Treis portas, treis vias tragl artg triumfal
Leu arvan ils gronds reginavels:
L'intrada terribla tiel mund infernal
Surveglian dus prencis dils giavels.
Sogns aungels selegnan podent compognar
Las olmas vengonzas tiel quolm bi e clar,
Tragl artg de compleina ventira,
Mo olmas cun maclas, che han schau muncar,
Sil mund penetienza ston seschubergiar
Sco gl'aur en la flomm' e calira.
11. Florin fa il pass tiel derschader divin,
E buna sentenza el auda:
„Neu tier il miu cor, miu giuvnal, bien Florin,
La pleiv giu sin tiara tei lauda:
Survient de la misericordia eis staus,
Cun misericordia cheu seigies tgemblaus,
Neu el reginavel legreivel:
Mes aungels, tonschei ils tschupials de honor,
Las olmas spindradas clamei tiel pastur,
Vegni tral portal ventireivel.“

12. Uss aulz' il plevon il siu egl engraziont,
La tema dal tut ei svanida:
„Emmanuel!“ cloma siu spert giubilont,
La glisch della glori' ei vegnida.
„Miu Diu e Salvader, ver Emmanuel,
Tgei fatscha sublima, curdaus ei il vel,
Sclarius il perpeten misteri!
Per uss enconuschel jeu tei, o miu Diu,
Bia pli maiestus, ch'enzacu hai cartiu —
Survargas scadin desideri!“ —
13. Intront cun il retg tras igl artg triumfal
Semuossa la patria entira —
Magnific, vastus reginavel spirtal —
Dieus sez ei cun la creatira:
Fontauna de glisch, admirabel solegl,
Ei Dieus als beai emplen de smervegl,
Immensamein reha bellezza;
Sabientscha, pussonza, honur e verdat,
Ventira compleina ruaus e buntat,
Tut en infinita grondezia!
14. Gia vesa Florin en quei spiegel schi clar,
En Diu ei tutt' ovra capeivla;
Ni nebla ni notg po il tschiel stgirentar,
Tut la scaffiziun ei veseivla:
Savida terrestre, con bassa ti eis,
Vesida celesta, tut fas ti paleis,
Tut greva questiun ei sliadiada!
Con ves fa sin tiara progress gl'entelletg,
En tschiel sesclareschan ils legns pli anetg,
El liug de verdat revelada.
15. El cor dil Salvader Florin po mirar
L'aurora la pli mervegliusa;
Negliu ei de ver semigliont terlischar,
Carezia schi deliziusa.
Miront si el senta siu spert s'inflammar
E l'olma semida, sevolva tiel clar,
Daventa de Christus semeglia —
Las flommas s'uneschon en viv legerment,
L'union per adina mantegn ardiment —
Tutt' aulta ventira compeglia.

16. Beaus senza fin ussa plaid' il plevon:
„Miu Diu e salit admirabel,
Ti has mei alzau da la tiara sil tron,
Uniu cun tiu cor adorabel:
Termett' a la pleiv en miu stagl in pastur,
Che meini las olmas tier tia honor,
Jeu rogel per mia pleivetta.
Il Segner rispunda: „Cheu vesas, gl'Othmar
En tia baselgia va sin igl altar,
La cruna sco ti el meretta.“ —
17. „Jeu rogel pigl Ursicin tei, o miu Diu!“
E Christus rispunda legreivel:
„Gl'avat ha en fossa tiu tgierp benediu,
El ei miu schuldau meriteivel.
El seigi a Cuera uestg pietus,
Ed aulzi altars cun siu bratsch curaschus,
Ed anfi lu suenter la cruna. —
Cheu vegn il sogn Gliezi, per tei ha'l rogau:
Uestgiu de la Rezia teni en quitau —
Passei el curtin de fortuna!“
18. En Christus s'embratschan fideivels giuvnals.
Lur cors ein bognai en letezia,
E passan tut salvs en ils orts celestials,
Leu spetgan tuts sogns de la Rezia.
Gaudenz de Bergaglia e sogn Sigisbert
Sogn Plazi e Valentin vegnan leu spert,
Tut clars en splendor solegliva:
E fiasta solemna ha liug els curtins,
Trall' aria resunan ils himnis divins
Duront gasteria festiva.
19. E tras ils curtins de perpeten plascher
Va la maiestusa regina;
Neutier il plevon ella passa, pilver,
Salid' el cun viarva carina:
„O flur de Ramuosch, beinvegnida tier nus,
Plantada eis uss el curtin maiestus,
Flurescha e semper stai viva!“
Purschallas compognan la mumma de Diu,
La Gielgia ei er' el parvis tut fluriu —
Mo mal la canzun quei descriva.

20. E nova legria leu anfla Florin
Passont en la tiar' empermessa:
Il bab e la mumma ein salvs el curtin,
Floreschan sco palm' e cipressa.
Bia olmas spindradas entuorn il pastur,
S'avonzan cantont e ludont il Signur,
Entochen tiel quolm de la gloria:
Amiez il parvis el marcau de Sion
Sontgissima Trinitat ha il siu tron
Alzau da perpetna memoria.
21. Quei ei il marcau glorius e vivent,
Perpetna beada avdonza;
Leu l'adoraziun tier il Diu tutpussent
D'armadas sesaulz' en pussonza:
Profets ed apostels leu ein serimnai,
Purschalas e marters, docturs coronai,
Rimnadas en Diu triumfontas
Culs aungels ensemen en miedis sonors
Tut laud' il Perpeten en classas e chors,
Armadas en Diu giubilontas! — — —
22. Patrun della patria — el bi paradis,
Cheu queschi la paupra cantada —
Fai che nus tschaffeien el quors de nos dis
Sco ti has tschaffau la clamada:
Afunds la ragisch, si egl ault il tschupi;
Per questa e l'otra veta leu si
Il fretg el solegl madirescha. —
Pastur, hortulan e schuldau dil salit,
Ti has contonschiu perfecziun e vertit;
„Il giest sco la palma flurescha.“ (Ps. 91, 13)



